

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 138

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halb. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 138 - 2105

Bern, Freitag, 17. Juni 1983  
 Berne, vendredi, 17 juin 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 138 - 17. 6. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio  
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Bénéfice d'inventaire.

Sommatum au sens de l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 322414-322434

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtg  
 SF Engineering AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983,  
 S. 1886). Die Statuten wurden am 19. 4. 1983 geändert (Sitzverlegung).

7. Juni 1983  
 Institut Vitron AG, in Rüslikon (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983,  
 S. 901). Die Generalversammlung vom 30. 5. 1983 hat die Statuten  
 geändert. Neuer Zweck: Betrieb von diagnostischen Laboratorien  
 sowie Fabrikation und Verkauf von diagnostischen Reagenzien in der  
 Schweiz; kann Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen.  
 Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das  
 Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 6000 Namen-  
 aktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

7. Juni 1983  
 Asbel AG (Asbel SA) (Asbel Ltd), in Dielsdorf, Regensberg-  
 strasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 24. 5. 1983. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elek-  
 tronischen Systemen und Komponenten; ist auch befugt, sich an  
 anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfol-  
 gen, zu beteiligen sowie Grundstücke zu erwerben und zu veräußern.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Stei-  
 ger, von Zürich, in Dänikon, Präsident; Hans Bäruss, von Eggwil, in  
 Courgevoux, Vizepräsident, und Peter Feuz, von Gsteigwil, in Buchs  
 ZH; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1983  
 Greco Arcoplan AG, in Grüttingen, Binzikerstrasse 32, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1983. Zweck:  
 Betrieb eines Unternehmens, welches sich mit der Entwicklung und  
 Ausführung von Projekten aller Art und den Handel damit befasst.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 45 Namenaktien zu Fr. 1000  
 und 50 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das  
 Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma  
 «Luigna Greco, Architekturbüro», in Grüttingen, gemäss Übernah-  
 mebilanz per 1. 1. 1983, mit Aktiven von Fr. 38 365.15 und Passiven  
 von Fr. 8 172.65 zum Preise von Fr. 24 500, welcher voll auf das  
 Grundkapital angerechnet wird. Erwirbt ferner gemäss Sacheinlage-  
 vertrag vom 28. 4. 1983, eine Computereinlage Sesam-Delta mit diver-  
 ser Standardsoftware und Spezialsoftware zum Preise von Fr. 24 500,  
 welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsor-  
 gan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Luigna  
 Greco, von Lugano, in Grüttingen, Präsidentin, und Dr. Antonio  
 Greco, von Lugano, in Grüttingen; beide mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1983  
 W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso, in Zürich (SHAB Nr. 172  
 vom 26. 7. 1979, S. 2398). Diese Firma ist infolge Überganges des  
 Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft  
 «W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso AG», in Zürich 3, erloschen.

7. Juni 1983  
 W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso AG, in Zürich 3, Stein-  
 strasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 20. 5. 1983. Zweck: Betrieb eines Rechtsberatungs- und Inkassobüros,  
 Realisierung von Verlustscheinen für Dritte und auf eigene Rechnung  
 sowie Durchführung von Nachlass-Verträgen und Konkursen im  
 Auftrage Dritter; kann auch Grundstücke erwerben und veräußern,  
 sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Finanzgeschäfte  
 durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 20 000 liberriert, 50  
 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma  
 «W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso», in Zürich, gemäss Übernah-  
 mebilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 434 580.31 und Pas-  
 siven von Fr. 413 874.01 zum Preise von Fr. 20 706.30 wovon  
 Fr. 19 200 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsor-  
 gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich.  
 VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit  
 Einzelunterschrift: Walter Kunz, von Schlatt, in Würenlos.

7. Juni 1983  
 IK Industriekredit AG, Zürich, in Zürich 8, Vermittlung von  
 Finanzierungen aller Art für industrielle Unternehmen, usw. (SHAB  
 Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1814). Statuten am 3. 6. 1983 geändert. Die  
 eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung  
 erfahren. Dr. Rudolf Kühne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-  
 schieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit  
 Einzelunterschrift: Hans Wille, von La Sagne und Zürich, in Zürich.  
 Neues Geschäftsdomizil: Mainaustasse 19, Zürich 8.

7. Juni 1983  
 Egi-Kran AG, in Otelfingen, Anlagen aller Art, insbesondere für  
 die Fördertechnik (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1296). Statuten  
 am 25. 5. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien  
 zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zerlegt  
 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.  
 Hans Niederberger, nun in Wettingen, bisher einziges Mitglied des VR  
 (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin  
 Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
 Martin Niederberger, von Wolfenschiessen, in Berikon.

7. Juni 1983  
 Mediform AG, in Zürich 6, Möbel und Inneneinrichtungen für  
 Arztpraxen, Labors und Spitäler (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983,  
 S. 598). Statuten am 27. 5. 1983 geändert. Neuer Wortlaut der Firma:  
 Mediform Praxisbau AG.

7. Juni 1983  
 BM Blechbearbeitungsmaschinen AG, bisher in Illnau-Effret-  
 ikon (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 994). Statuten am 26. 5. 1983  
 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Südstrasse 10.

7. Juni 1983  
 Lucas Service (Switzerland) AG, in Maur, Wartung und Unterhalt  
 von Produkten der Lucas Industries Limited (SHAB Nr. 23 vom  
 29. 1. 1982, S. 310). Die Generalversammlung vom 26. 5. 1983 hat die  
 Statuten geändert. Neue Firma: Transmark Automonet AG (Trans-  
 mark Automonet SA) (Transmark Automonet Ltd). Neue Umschrei-  
 bung des Zwecks: Handel mit elektrischen Geräten und Ausrüstungen  
 für Motorfahrzeuge, Flugzeuge und Wasserfahrzeuge, Batterien,  
 Bremsen, Stossdämpfer, Chassis-ausrüstungen und Zubehörteilen  
 sowie mit verwandten Produkten, Wartung und Unterhalt der vorge-  
 nannten Produkte, Erwerb und Verwaltung von Patenten, Erfindun-  
 gen und Know-how, insbesondere im Zusammenhang mit der Fabri-  
 kation und dem Verkauf der obgenannten Produkte sowie Beteiligung  
 an anderen Unternehmungen. Pierre Hasenauer, Manfred Fidelel und  
 Christopher Long-Leather sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-  
 schieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Max Ochsner  
 sind erloschen. David J. Carter ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt  
 jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu  
 zweien. Neue Mitglieder des VR: Alfred Mulder, niederländischer  
 Staatsangehöriger, in Blaricum (NL), Präsident; Dr. Werner L. Scher-  
 rer, von Kirchberg SG, in Zollikon, Vizepräsident, und Dr. Peter  
 Schilling, von Winterthur und Löhningen, in Gossau ZH; alle mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien: Jean-Pierre Monnier; seine Prokura ist erloschen.

7. Juni 1983  
 Betonpumpen AG Affoltern a/Albis, in Affoltern am Albis,  
 Betrieb und Vermietung von Betonpumpen usw. (SHAB Nr. 6 vom  
 9. 1. 1979, S. 62). Die Generalversammlung vom 26. 11. 1982 hat die  
 Statuten geändert. Durch Rückzahlung und Vernichtung von 300  
 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf  
 Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt  
 worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vor-  
 schriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde  
 vom 3. 5. 1983 festgestellt worden.

7. Juni 1983  
 Ecoprojekt, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom  
 7. 12. 1978, S. 3781). Statuten am 19. 5. 1983 geändert. Neue Firma:  
 Winter Partners Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb und dauernde  
 Verwaltung von Beteiligungen und anderen Unternehmungen; kann  
 Grundstücke erwerben und veräußern. Die bisherigen 50 Namen-  
 aktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 250 zerlegt worden.  
 Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Gerhard Rüdiger Kutter,  
 von und in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, und  
 Johann Georg Güttinger, von Gossau ZH, in Fallanden, mit Kollektiv-  
 untterschrift zu zweien.

7. Juni 1983  
 Marty Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983,  
 S. 341). Die Generalversammlung vom 15. 4. 1983 hat die Fusion mit  
 der Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (neu: Fundus  
 Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft), in Zürich 1,  
 beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an  
 die Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft über. Die Marty  
 Treuhand AG ist aufgelöst.

7. Juni 1983  
 Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1,  
 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1339). Die  
 Gesellschaft hat die Fusion mit der Marty Treuhand AG, in Zürich 1,  
 beschlossen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per  
 31. 12. 1982 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Fundus Treuhand-  
 und Verwaltungsgesellschaft über, welche bereits sämtliche Aktien der  
 übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien  
 und das Grundkapital der Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesell-  
 schaft bleibt unverändert. Sodann hat die Generalversammlung vom  
 21. 4. 1983 die Statuten geändert. Neue Firma: Fundus Marty AG  
 Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (Fundus Marty SA Société  
 Fiduciaire et de Gestion) (Fundus Marty Ltd Trust and Management  
 Company) (Fundus Marty SA Società Fiduciaria e di Gestione).  
 Dr. Eugen Roesele, Dr. John Lademann und Louis A. Treu sind aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind  
 erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hans Knopfl, von Thundorf, in  
 Grüttingen, Präsident; Rudolf Marty, dessen Prokura erloschen ist,  
 Vizepräsident und Delegierter; Dr. Josef H. Frei, von Herdern und  
 Reiden, in Rüslikon; Alois Wiprchtiger, von Hergiswil und Zürich,  
 in Zürich, sowie Prof. Dr. Rudolf Marty, von Malans, in Maur; alle mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Johann von Flüe, Direktor, und Heinz Haller, stellvertreter-  
 der Direktor; die Prokuren dieser beiden sind erloschen.

7. Juni 1983  
 Daimler-Benz Finanz AG, in Zürich 2, Durchführung von Finan-  
 zierungsgeschäften (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 713). Die Unter-  
 schrift von Julius Engel ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektiv-  
 untterschrift zu zweien: Dr. Hans Burchard von Harling, deutscher  
 Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

7. Juni 1983  
 «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in  
 Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 682). Die Prokuren von  
 Jean-Paul Duperrax und Anton Kohler sind erloschen.

7. Juni 1983  
 Dr. ing. Koenig AG, in Dietikon, Metalle, Bleche, Werkzeuge,  
 Maschinen und Baumaterialien (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983,  
 S. 1793). Die Prokura von Emil Krauer ist erloschen.

7. Juni 1983  
 Luwa AG, in Zürich 9, luft- und wärmetechnische Anlagen,  
 Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 425). Die  
 Prokuren von Eugen Linsi, René Huber und Johannes-Rudolf Baier  
 sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Leopold  
 Bluntschli, von Zürich, in Uitikon, und Heinz Schelbert, von Zürich, in  
 Hettlingen.

7. Juni 1983  
 TV-Böspflug AG, in Adliswil, Radio- und TV-Apparate (SHAB  
 Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3178). Neue Adresse: Albisstrasse 8.

7. Juni 1983  
 H. Zwiggart AG, in Zürich 8, Architekturaufträge usw. (SHAB  
 Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 41). Susanne Neiningen aus dem Verwaltungsrat  
 ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Adresse: Dufour-  
 strasse 97, in Zürich 8.

7. Juni 1983  
 Elmedag AG, in Obfelden, Handel mit elektronisch-medizinischen  
 Apparaten (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3573). Neuer  
 Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Maarten Slingerland,  
 niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL).

7. Juni 1983  
 Novimport AG, in Kloten, technische Gebrauchsartikel (SHAB  
 Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 109). Neue Adresse: Steinackerstrasse 23.



7. Juni 1983  
AM International AG Zürich, in Zürich 2, Handel mit Maschinen, insbesondere im Rahmen der Einrichtung von Management- und Informationssystemen (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Jürgen W. Hürtlen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1983  
RHF + Partner AG für Kapitalanlagen und Versicherungs-Beratung, in Oberrieden (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Alois Isten, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benito Denzler, von Weiaach, in Zürich; Peter Gerspacher, von Zürich, in Dürnten, und Jakob Keller, von Oberuzwil, in Freienbach.

7. Juni 1983  
Oro Clean Vertriebs AG, in Wetzikon, medizinische Artikel (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1310). Neu hat Einzelprokura: Silvio Berner-Basler, von Ruppertswil, in Bäretswil.

7. Juni 1983  
Brasfinanz AG, in Zürich 2, Finanzierung von und Beteiligung an Gesellschaften (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1445). Unterschrift von Julius Engel erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Burchard von Harling, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

7. Juni 1983  
De Trey AG, in Zürich 10, zahnärztliche und pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170). Prokura von Raymond Neuhaus erloschen.

7. Juni 1983  
Medilas AG, in Dietikon, Geräte und Systeme für die Medizin (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3389). Neue Adresse: Lerzstrasse 11.

7. Juni 1983  
Faes Engineering AG, in Richterswil, Spezialmaschinen-sowie Werkzeug- und Apparatebau (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921). Es wohnen nun: Jürg Messerli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Xaver Stöckli, Mitglied des VR, beide in Richterswil.

7. Juni 1983  
Elektrowatt AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1885). Die Prokura von Dr. Peter Abplanalp ist erloschen.

7. Juni 1983  
Network 254, Isler & Wettstein, in Zürich 4, Badenerstrasse 254, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1983. Gesellschafter: Rolf Isler, von Richterswil, in Zürich 6, und Peter Wettstein, von Bellikon, in Zürich 7. Atelier für Werbung, Grafik, Dekoration, Beschriftung, Siebdruck und Messbau.

7. Juni 1983  
Linnekogel & Gonella, Sicherheitstechnik, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Geräten und Anlagen auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik sowie einschlägige Beratung. Gesellschafter: Alfred Linnekogel, von Kilchberg ZH und Bern, in Wädenswil, und Ranieri Gonella, von Zürich, in Ottenbach; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1983  
Erwin Schönbucher, in Zürich, Schuhhandlung und Reparaturwerkstatt (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1965, S. 2349). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die neue Einzelfirma «Werner Schönbucher», in Zürich, erloschen.

7. Juni 1983  
Werner Schönbucher, in Zürich, Langstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Schönbucher, von Zürich, in Zürich 11. Firma hat Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Edwin Schönbucher», in Zürich, übernommen. Handel mit Schuh- und Sportartikeln und Reparaturwerkstatt.

7. Juni 1983  
Paul Petrocchi, Inhaber Franco Rumiz, in Zürich, Malergeschäft (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Neuer Wortlaut der Firma: Franco Rumiz, Malergeschäft.

7. Juni 1983  
Walter Dohmer, in Horgen, Transporte (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2107). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1983  
R. W. Schürch, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1954, S. 2894). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1983  
Drogerie Kessler, in Wallisellen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 479). Der Firmainhaber wohnt nun in Nürensdorf.

7. Juni 1983  
Exit Felix Hüwiler, in Zürich, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4182). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 5. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1983  
Carlo Baraga, in Zürich, Textilhandel (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1255). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Juni 1983  
Mövenpick Produktions AG, Zweigniederlassung in Adliswil, Fleischverarbeitung (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1780), mit Hauptsitz in Birmensdorf AG. Die Unterschrift von Dr. Kasimir Magyar ist erloschen.

7. Juni 1983  
Ego Kiefer AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3202), mit Hauptsitz in Alistätten. Johannes Kilian, Direktor, wohnt nun in Rebesten.

7. Juni 1983  
Vachter Paul AG, in Horgen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1073). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Hardmeier, von Zumikon, in Feusisberg.

7. Juni 1983  
W. Ehmann AG, Ingenieurbüro für Computer-Environment, (nicht wie irrtümlich eingetragen und publiziert, Computer-Environment), in Zürich 4 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 169). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Wilhelm Ehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Erkrath (D).

7. Juni 1983  
TZ Winterthur AG, in Winterthur I, Technologiezentrum, insbesondere für Produkte- und Verfahrensentwicklungen im Bereich der Optik (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1025). Statuten am 3. 6. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

7. Juni 1983  
KEK - CDC AG, in Zürich 1, Bahnhofquai 11, bei Dr. Walter J. Zimmermann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Unterstützung und Förderung interdisziplinärer Zusammenarbeitsformen in den Bereichen Kultur, Entwicklung und Kommunikation; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Walter J. Zimmermann, von Schwändi, in Schönholzerswil, Präsident, sowie Bernhard Wenger, von Grindelwald, in Zürich; Bernhard Wiebel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Arthur Dreher, von Tägerwilen, in Frauenfeld.

7. Juni 1983  
Cintix AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1935). Statuten am 1. 6. 1983 geändert. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, speziell mit Textilprodukten; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzrechten, ferner Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen im Ausland sowie Finanzierung solcher Unternehmungen. Hans Bösch, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

7. Juni 1983  
Evelyn Claus, in Opfikon, Talackerstrasse 43, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Evelyn Zurmühle-Claus, von Weggis, in Opfikon. Import und Verkauf von Glückwunschkarten sowie Handel mit Waren aller Art. Setzt das bisher im Handelsregister nicht eingetragene unter obiger Bezeichnung geführte Geschäft weiter.

7. Juni 1983  
IFZ Immobilien & Finanz AG, in Zürich 7, Zellweg 83, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien aller Art, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 überliert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Doris Rast, von Ebikon, in Zürich.

7. Juni 1983  
Macag Management & Consulting AG, in Zürich 2, Lavaterstrasse 69, c/o Beret AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1983. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, insbesondere für Handelsunternehmungen sowie Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art; kann auch Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Max Baumann, von Mosnang, in Kilchberg ZH.

7. Juni 1983  
RBS Import AG, in Zürich 9, Baslerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1983. Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werbe-, Geschenk-, Spiel-, Sport- und Haushaltartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Richard Belloli» in Zürich geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 336 246.20 und Passiven von Fr. 151 487.93 gemäss Bilanz per 1. 1. 1983 zum Preise von Fr. 184 758.27, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Riccardo Belloli, von Auresio, in Zürich, Präsident, und Verena Belloli, von Auresio, in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Sandro Belloli, von Auresio, in Zürich; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

6. Juni 1983  
Kuenzli & Rebmann, Antiquitäten, in Bern. Jean-Pierre Kuenzli, von Bowil, in Bern, und Rolf Rebmann, von Spiez, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. März 1983 begonnen hat. Handel mit sowie An- und Verkauf von Antiquitäten, Kunstgegenständen und Einrichtungsgegenständen. Gerechtigkeitsgasse 12.

7. Juni 1983  
Ruch Margarethe, in Ostermündigen. Inhaberin der Firma ist Margarethe Ruch, von Dürrenroth, in Ostermündigen. Vermittlung von Grundstücken und Immobilien und Betrieb eines Immobilien-treuhandbüros. Blankweg 52.

7. Juni 1983  
AG für das Werbefernsehen, in Bern (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1014). Dr. Ulrich Luder, Präsident; Dr. Stelio Molo, Vizepräsident, Domenic Carl, Delegierter, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Arthur Schmid, Jean Broillet und Eric Walter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Ersatzleute Dr. Ettore Tenchio, Konrad Krieger und Dr. Rolf Jörg Clavadetscher sind aus dem VR ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue ordentliche Mitglieder des VR sind: Prof. Dr. Leo Schürmann, von Däniken und Olten, in Olten, Präsident, und Dr. Jean-Bernard Münch, von Bern und Rheinfelden, in Gerzensee, Delegierter; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Karl Blöchliger, von Uznach und Luzern, in Luzern; Vera Gerwig-Flubacher, von und in Basel; Paul Nyffeler, von Huttwil, in Liestal, und Peter E. Schaufelberger, von Wald ZH, in St. Gallen; diese ohne Unterschrift. Neue Ersatzleute des VR, ohne Zeichnungsberechtigung, sind: Orfeo Bernasconi, von Lugano, in Comano; Walter Graf, von Aeschi bei Spiez, in Bern; Hermann Pellegrini, von Bagnes, in St. Moritz, und Michel Walter, von Basel, in Bern. Dr. Raymond Racine, von La Chaux-de-Fonds, in Gené (bisher Mitglied), ist nun Vizepräsident; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt nun: Othmar Stadelmann, von Marbach LU, in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern. Pascal Froidevaux, stellvertretender Geschäftsführer, wohnt nun in Neuenegg.

7. Juni 1983  
Oeuvre Gravée Bis SA, in Bern, Verlag von Originalgrafik usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1794). Beat König, Präsident; Werner Schindler, Vizepräsident, und Felix Messerli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften von Beat König und Felix Messerli sowie die Prokura von Werner Schindler sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist: Niklaus Walter Pally, von und in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift.

7. Juni 1983  
Puffer & Wirz AG, in Ittigen, Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 18 vom 25. 5. 1981, S. 1682). Neues Geschäftsdomizil: Worbenstrasse 115.

7. Juni 1983  
Wirz AG Baunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Die Prokura von Friedrich Lehmann ist erloschen.

7. Juni 1983  
Wirz Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1666). Die Generalversammlung vom 13. April 1983 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf, Verkauf, Überbauung und Vermietung von Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen.

7. Juni 1983  
H. Jöms AG, in Bern, Möbelfabrik usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2046). Dieter Beyeler, Mitglied des Verwaltungsrates, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt nun: Elisabeth Therese Beyeler, von Rütshegg, in Ostermündigen.

7. Juni 1983  
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1386), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Urs Wyssbach ist erloschen.

7. Juni 1983  
Sybitt AG, bisher in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1318). Die Generalversammlung vom 20. April 1983 hat die Sitzverlegung nach Bern und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 32.

7. Juni 1983  
Varium AG, in Bern, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3810). Eugen Jau ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Urs Mataré, von Frutigen, in Bern, Präsident; Ruth Bartschi, von Sumiswald, in Bern, Sekretärin, und Rolf Wyss, von Teuffenthal, in Steffisburg; sie führen Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

6. Juni 1983  
Nixdorf-Computer AG (Nixdorf-Computer SA) (Nixdorf-Computer SA), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Nixdorf-Computer AG (Nixdorf-Computer SA) (Nixdorf-Computer SA)», mit Sitz in Kloten, die am 18. Dezember 1970 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Büromaschinen, Buchungsautomaten und Büroeinrichtungen sowie Buchhaltungs-, Betriebs- und Büroorganisationen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Kollektivunterschrift zu zweien von: Arno Bohn, deutscher Staatsangehöriger, in Paderborn (D), Präsident des VR (Verwaltungsrates); Martin Bräm, von Hori, in Wangen-Brüttisellen, Delegierter des VR und Direktor; Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, Mitglied des VR, und Rolf Born, von Balsthal, in Linden, Geschäftsleiter, sowie durch die Kollektivprokura zu zweien von: Karl Hürimann, von Walchwil, in Hettlingen; Hans-Jürgen Weckerlin, deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf; Wolf Günter Horig, deutscher Staatsangehöriger, in Korbas; Ulrich Christen, von Wolfenschiessen, in Weizikon bei Sirmach; Alfred Hercigjona, von Winterthur, in Dietikon; Martin Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlos, und Edmond Kehrl, von Neuenburg, in Egg. Geschäftsdomizil: Ostermündigenstrasse 81.

6. Juni 1983  
Haeller Robert, in Bern. Inhaber der Firma ist Robert Haeller, von Dagmersellen, in Bern. Betrieb des Restaurants «Champignon/Schossalder». Kleiner Muristalden 40.

6. Juni 1983  
Molar AG, in Bern, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2414). Neues Domizil: Kleiner Muristalden 40.

6. Juni 1983  
Clevertod, Pierre-Yves Ringger, in Ittigen. Inhaber der Firma ist Pierre-Yves Ringger, von Dielsdorf, in Ittigen. Handel mit Autopflege- und Spezialwerkzeugen. Zalligerstrasse 63.

6. Juni 1983  
Stirn Reinigungen R. W. Streuli & Co., in Ostermündigen. Werner, genannt Ronny Streuli, von Schönholzerswil, in Ostermündigen, und Christa Vötel, von Solothurn, in Ostermündigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1983 begonnen hat. Ausführung von Baureinigungen. Unter-dorfstrasse 35.

### Büro Biel

7. Juni 1983  
Charles Vögele A.-G., Zweigniederlassung in Biel. Handel mit Bekleidung jeder Art (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2355), mit Hauptsitz in Rapperswil. Die Prokura von Peter Hofstetter ist erloschen.

7. Juni 1983  
Assing SA, in Biel, Handel mit und Fabrikation von Maschinen, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4094). Ernst Haller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist nun Dr. Peter Haller (bisher Mitglied); er führt neu statt Kollektiv-Einzelunterschrift.

### Büro Burgdorf

6. Juni 1983  
René Mathys, in Koppigen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist René Mathys, von und in Koppigen. Gipser- und Malergeschäft. Utzenstorfstrasse 218a.

7. Juni 1983  
Käsergenossenschaft Ersigen, in Ersigen (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1994). Die Genossenschaft hat am 18. 5. 1983 ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

### Büro Fraubrunnen

3. Juni 1983  
Caravan Walbel AG, in Mattstetten (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Die Prokura von Alfred Ziegler ist erloschen.

7. Juni 1983  
Susanne Eggimann, in Schalunen, Handel mit Produkten der Haushalt- und Kosmetikbranche (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2589). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

## Büro Frutigen

6. Juni 1983  
Hans Drooff-Gyger, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Hans Drooff-Gyger, von und in Adelboden. Coiffeursalon und Kiosk. Dorf, Adelboden.

7. Juni 1983  
Gesundquelle Erika Illy, in Frutigen. Inhaberin der Firma ist Erika Illy, deutsche Staatsangehörige, in Frutigen, Grassy. Handel mit biologischem Gemüse und Getreide, Textilien, Tee, Kräutern, usw., obere Bahnhofstrasse, Frutigen.

7. Juni 1983  
Garage Hansueli Gyger, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Hansueli Gyger, von und in Adelboden. Betrieb einer Autogarage. Paradiesli, Adelboden.

7. Juni 1983  
Joseph Brunner, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Joseph Brunner, von und in Adelboden. Betrieb eines Comestibles-Geschäftes. Vorschwand, 3715 Adelboden.

7. Juni 1983  
Uhrenfabrik Kander AG (Fabrique d'horlogerie Kander SA.) (Kander Watch Factory Ltd.), in Frutigen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «H. Schafroth, Kander-Uhren», in Frutigen, übernommen.

7. Juni 1983  
H. Schafroth, Kander-Uhren, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Hans Schafroth, von Röttenbach im Emmental, in Frutigen. Fabrikation von Uhren, Verkauf und Handel mit Uhren aller Art, Reparaturen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Aktiengesellschaft «Uhrenfabrik Kander AG», in Frutigen, übernommen.

## Büro Interlaken

2. Juni 1983  
Julius Jörg + Co. Hartmetall- und Werkzeugtechnik, in Interlaken. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1983 begonnen hat. Einziger unbeschränkter haftender Gesellschafter ist Julius Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieich-Dreieichenhain (D), unter dem ordentlichen deutschen Güterstand stehender Ehegatte der Erika geborene Kleber. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist Erika Jörg-Kleber, vorgeannt, deutsche Staatsangehörige, in Dreieich-Dreieichenhain (D). Vermittlung von Aufträgen jeder Art und Branche, besonders von Hartmetall-Rohlingen, Hartmetall-Werkzeugen, Werkzeugen allgemein, Maschinen und Bestandteilen und ihrer Herstellung. Einzelprokura wird erteilt an die Kommanditistin Erika Jörg-Kleber und an Hansueli von Allmen, von Lauterbrunnen, in Interlaken. Höwegweg 13, 3800 Interlaken.

## Bureau de Moutier

7. Juni 1983  
Les Fabriques d'assortiments réunies, Département L, Reconville, succursale de Reconvilier (FOSC du 17. 1. 1983, no 13, p. 171), société anonyme, avec siège principal au Locle. Cette succursale n'étant plus exploitée, est radiée.

7. Juni 1983  
Henri Helbling, à Roches. Le chef de la maison est Henri Helbling, de Walperswil, à Roches. Autos, pièces détachées d'occasion. Route cantonale.

## Büro Nidau

7. Juni 1983  
Verlag Reinhold AG in Liquidation (Editions Nettoyage SA en liquidation), in Port. Verlagsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2650). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1983  
Electro-Voice SA, in Nidau. Fabrikation von und Handel mit elektro-akustischen, elektronischen und feimechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1266). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Schürmann, von Dagnersellen, in Aarberg, und Andreas Schneider, von Arni, in Ipsach; der letztere zeichnet nur zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied oder Bruno Schürmann.

## Büro Trachselwald

7. Juni 1983  
Rotaver AG (Rotaver SA), in Lützelfluh. Fabrikation von und Handel mit Kunststoff- und anderen Produkten für die Landwirtschaft, Industrie und das Baugewerbe (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1290). Die Kollektivprokura von Peter Kupper ist erloschen; er führt nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokura von Hans Vogelsanger ist ebenfalls erloschen.

## Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

3. Juni 1983  
Spar- und Leihkasse Niderrimental, in Wimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2674). Die Verwaltungsräte Werner Hadorn, Präsident, und Fritz Amstutz, Vizepräsident, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) wurde Res Schmid (bisher Mitglied) gewählt. Neuer Vizepräsident des VR ist Hans Jakob Hadorn (bisher Mitglied). Heinz Solberger, von Hombrechikon, in Spiez, ist neu in den VR gewählt worden. Res Schmid, Hans Jakob Hadorn und Heinz Solberger führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Juni 1983  
Eierhaus R. Obrecht, in Luzern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 903). Durch Verfügung vom 4. Mai 1983 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

7. Juni 1983  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bernmünster (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Malters (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Richard Schäfer, von und in Basel. Dr. Georges Streichenberg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zürich.

7. Juni 1983  
Economy Accomodation Systems Inc., Ecom, in Luzern, Beratungen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 218). Neue Adresse: Adligenswilerstrasse 37, 6006 Luzern.

7. Juni 1983  
Raiffeisenkasse Eschenbach, in Eschenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2559). Statutenänderung vom 5. April 1983. Die Firma lautet nun: Raiffeisenbank Eschenbach. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Juni 1983  
Leuenberger AG. Baunternehmung, in Zell, (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 307). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Petermann; seine sowie die Prokura von Rudolf Lipp sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Schärli, von und in Menznau.

7. Juni 1983  
Leuenberger AG Schenkon, in Schenkon, Baunternehmung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 307). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Petermann; seine sowie die Prokura von Rudolf Lipp sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Schärli, von und in Menznau.

7. Juni 1983  
Viaca AG, in Geuensee, Fleisch- und Wurstwaren (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 611). Die Unterschrift von Hansruedi Widmer ist erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Juni 1983  
Chemex Extract Chemie AG, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung, den Bau, den Betrieb und die Finanzierung von chemischen Verfahren auf dem Gebiete der Extraktions- und Destillations- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Know-how erwerben, verwerten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mario Miazio, von Arbon, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Seemattweg 19.

6. Juni 1983  
Dansag AG, bisher in Wollerau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3266). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1596) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1983  
Druckerei Siebgen A.G., in Siebgen, Gemeinde Wangen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486). Johannes Messikommer-Stänzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1983  
Bruno Zwahlen AG, bisher in Wangen SZ, Betrieb eines Geschäftes für Maschinenbau (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1039). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Galgenen verlegt und die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Produktion von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt; das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Domizil: In der Hürd.

7. Juni 1983  
Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Einsiedeln, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 427). mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Hans Ruh, von Buch SH und Brugg, in Frauenfeld; Mitglied des Verwaltungsrates.

7. Juni 1983  
Kopp Baunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1359). mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Cornelius Meyer ist erloschen. Georg Wenzl, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Hergiswil NW.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

7. Juni 1983  
Portmann + Sidler Druck A.G., in Sarnen (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 602). Peter Gemperli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Portmann, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR (ohne Zeichnungsrecht) sind Marlis Portmann-Sigrist, von Luzern, in Sarnen, und Beatrice Sidler-Herrmann, von Emmen, in Sarnen.

7. Juni 1983  
Sarna-Osmopane AG, in Sarnen, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Baubedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1319). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt.

7. Juni 1983  
Aktiengesellschaft Robert Achermann, Baunternehmung Ennetbürgen, Zweigniederlassung Engelberg, in Engelberg (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2235).

Aktiengesellschaft Robert Achermann, Baunternehmung Ennetbürgen, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2235).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmetbürgen. Zweckerweiterung: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen.

7. Juni 1983  
Sportgeräte Otto Hinnen, in Alpnach, Fabrikation von und Handel mit Sportgeräten (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2654). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. Juni 1983  
Copyrama Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1176). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1983  
Merfris A.G., in Glarus. Wertschriften und Beteiligungen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1970, S. 2629). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Schläpfer, von Wald AR, in Lausanne; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. Juni 1983  
Musik-Wild AG, Glarus, in Glarus. Handel mit allen Musikinstrumenten, Musikalien usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2734).

Kurt Mettler, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Wild, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

7. Juni 1983  
Vinzenz Fäh Maschinen- und Metallbau AG, in Glarus (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 367). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Richard Kaiser-Ghürden, von Degersheim, in Glarus, und Ruedi Zimmermann-Fäh, von und in Schwändi.

7. Juni 1983  
Kräuterkäsefabrik Bilten AG, in Bilten. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Heinrich Brändli, bisher Präsident, und Friedrich Baumgartner (dieser infolge Todes) sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Fritz Zwicky-Vommüllenen, von und in Mollis, und Arnold Hösli jun., von und in Nestal; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Arnold Hösli, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

7. Juni 1983  
Toscano, Bernardi, Frey + Marti AG, in Schwanden. Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1629). Neues Geschäftsdomizil: Rothaus/Kreuzplatz.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.

7. Juni 1983  
Dewin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 25. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art, Verwaltungen, Beratungen, Revisionen, Dienstleistungen für den Bauwesen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 25. Mai 1983 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Disentis/Muster STWE-Grundbuchblatt 50 068, 9/1000 Miteigentum an Parzelle 1249 mit dem Sonderrecht an der 1/2-Zimmerwohnung Nr. B 23 in 2. Wohnungsschoss der Casa Bun'uras zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Markus Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: Spielhof 7.



7. Juni 1983

**Hlag Holding AG**, in Baar (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2296). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 40 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 100 000 Namenaktien zu Fr. 100.

7. Juni 1983

**Clepol AG**, in Zug, Handel mit Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3804). Dr. Gregor Schech ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Locher, von Zürich, in Zug.

7. Juni 1983

**Dorony A.G.**, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2099). Dr. Gregor Schech ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Kurt Locher, bisher Geschäftsführer.

7. Juni 1983

**Maralpa Finanz- und Handelsgesellschaft**, in Zug (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1645). Dr. Erwin Keusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Sneider, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o RA Peter Studer, 6301 Zug.

7. Juni 1983

**Eximenco Handels AG**, in Zug (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). **Menco Holding Zug AG**, in Zug, (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747).

7. Juni 1983

**Octra Oil AG**, in Zug (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2202). Dr. Gregor Schech, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Locher, bisher Delegierter, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1983

**Merkuria Handels-AG**, in Zug (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2191). Dr. Urs E. Kohler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Kohler, bisher Präsident, ist nun einziger VR weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1983

**Clavus Steuerplanung AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. Juni 1983. Zweck: Erarbeitung oder Erwerb von Ausbildungsprogrammen und Lehrmaterialien für Steuerplanung und entsprechende Finanzierungsfragen, Verwertung dieser Unterlagen durch Beteiligungsgesellschaften und Dritte; kann sich an Unternehmen beteiligen, die Unterlagen über Steuerplanung und entsprechende Finanzierungsfragen entwickeln und/oder verwerten, sowie alle Verträge, auch Immobilien betreffende, abschliessen, die die Erfüllung des Gesellschaftszwecks fördern. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 70 000 ist eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst K. Briner, von Rützi ZH und Zürich, in Zürich, Präsident, und Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hasenbühlweg 9, c/o Dres. Reichlin und Hess, 6300 Zug.

7. Juni 1983

**Oasis Pflanzenvertriebs AG**, in Zug, Handel mit Samen, Saatgut usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Oasis Delikatessen AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Import und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Delikatessen aller Art.

7. Juni 1983

**Limofag AG**, in Zug, Kunsthandel jeder Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1216). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Limofag AG in Läg. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil, in Zürich, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrat). Hans Arthur Werner Syz, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1983

**Soltéga A.G.**, in Zug, Beteiligung und Verwaltung jeder Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3192). Dr. Hugo A. Frey, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Otto A. Meier, von Thalwil, in Gattikon Gemeinde Thalwil. Neues Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Hans Straub.

7. Juni 1983

**Tecnorag A.G.**, in Zug, Übernahme und Verwertung von technischen Verfahren usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Stüssli, Präsident, und Walter Sommer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Guy Studer, von St.-Leonard, in Pully; sie führen Einzelunterschrift.

7. Juni 1983

**Saint Gregory's Auction House Zug**, in Zug (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3294). Fabrizio Pessina, Präsident, und Aldo C. Baggi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pier Giovanni Keller ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1983

**Sutton Steel Company Ltd.**, in Zug, Stahlhandel usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Dr. Walter Stüssli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

7. Juni 1983

**Mason & Comprie AG**, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Verlagsobjekten usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1091). Karl Betschart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1983

**J. Scheibert & Söhne**, Filiale Baar, in Baar, Baunternehmung. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 869). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Die Kollektivgesellschaft wurde infolge Todes des Gesellschafters Josef Scheibert aufgelöst. Der Geschäftsführer Erwin Scheibert, von Muotathal, in Baar, führt die Gesellschaft als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weiter. Demzufolge lautet die Zweigniederlassung nun: Erwin Scheibert, Hoch- und Tiefbaunternehmung, Filiale Baar. Die Unterschrift von Anna Scheibert geb. Betschart ist erloschen.

7. Juni 1983

**Ernst Doppmann**, in Baar, Herstellung von Drehteilen usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3451). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Bezirksgerichtes Breisgarten vom 14. April 1983 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7. Juni 1983

**Orgues (Dr Böhm) S.A.**, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 6 juin 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente et distribution des orgues Dr Böhm. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré: dont fr. 20 000 par apports en nature. Kurt Wilhelm a apporté diverses orgues, de l'outillage et des appareils ainsi qu'une voiture Renault 5 GTL selon convention du 6 juin 1983, apport accepté pour fr. 20 000 imputés sur le capital social. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Wilhelm, de Safenwil, à Chermex, président, et Ruth Wilhelm, de Safenwil, à Chermex, secrétaire; signature individuelle des administrateurs. Bureau: rue Victor Tissot.

### Bureau de Fribourg

7. Juni 1983

**Swanley Holdings SA**, à Fribourg, boulevard de Féroles 6, c/o Me Jacques Thiemard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 5. 1983. But: prise, administration et gestion de participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Patrick Schellenberg, de Lancy, à Onex, est unique administrateur avec signature individuelle.

7. Juni 1983

**Boissons Ropraz SA**, à Fribourg (FOSC du 17. 7. 1979, no 164, p. 2296). Nouveau siège: Granges-Paccot, route de Morat 128. Nouveau but: exploitation d'un commerce d'eaux minérales, de vins, de bières et de produits analogues. Les 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées, formant le capital ont été converties en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 349 actions de fr. 1000 libérées par compensation de créances et de 101 actions de fr. 1000 libérées en espèces. Statuts modifiés le 26. 5. 1983. Le capital est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives.

7. Juni 1983

**S.I. La Tyre SA**, à Corminboeuf (FOSC du 25. 8. 1982, no 196, p. 2767). Capital porté de fr. 430 000 à fr. 480 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 31. 5. 1983. Le capital est actuellement de fr. 480 000, entièrement libéré, divisé en 480 actions de fr. 1000 nominatives.

7. Juni 1983

**Virgo Trading SA**, à Fribourg, commerce de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 13. 6. 1983, no 134, p. 2031). Nouveau but: achat et vente de biens mobiliers et immobiliers. Prise et gérance de participations, financement d'autres sociétés. Statuts modifiés le 6. 6. 1983. Dominique Denat, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur avec signature individuelle. Adresse exacte par suite de la nouvelle dénomination de la rue: rue Hans-Fries.

7. Juni 1983

**Navstar SA**, à Fribourg, équipements destinés à établir des positions au moyen de satellites, etc. (FOSC du 28. 9. 1981, no 224, p. 3055). George Stuart, de nationalité britannique, à Byfield, Northants (GB), a été nommé directeur avec signature individuelle.

7. Juni 1983

**Addy Industrial Services SA**, à Fribourg, commerce de matériel industriel, etc. (FOSC du 14. 12. 1979, no 293, p. 3919). Date de la dissolution: 6. 6. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Addy Industrial Services SA, en liquidation par Claude Brechtbühl, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Edward Addy et Bernard Lachenal ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

7. Juni 1983

**FAE Management S.A.**, à Fribourg, commercialisation de licences de produits industriels, etc. (FOSC du 24. 2. 1983, no 46, p. 644). Georges Bujes, de nationalité française, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

7. Juni 1983

**Incopox S.A.**, à Fribourg, acquisition de brevets, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, no 266, p. 3583). Date de la dissolution: 3. 6. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Incopox S.A. en liquidation, par Jean-Louis Pozzi, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Eugène Colné et Jean-Claude Fawer ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Adresse de la liquidation: Lausanne, rue de la Vigie 3, chez le liquidateur.

7. Juni 1983

**ATS Money Systems Ltd.**, à Fribourg, commerce de machines, etc. (FOSC du 11. 9. 1979, no 212, p. 2910). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 7.

7. Juni 1983

**Proventa S.A.**, à Fribourg, agence immobilière, etc. (FOSC du 12. 8. 1980, no 187, p. 2703). Le président François Maridor est maintenant domicilié à Fribourg.

7. Juni 1983

**Toutiana S.A.**, à Fribourg, commerce de produits végétaux ou animaux, etc. (FOSC du 20. 3. 1975, no 171, p. 748). Nouvelle adresse: Grand-Places, c/o Union de Banques Suisses.

7. Juni 1983

**Antoine Marchon S.A.**, à Granges-Paccot, représentation d'articles de tous genres, etc. (FOSC du 8. 10. 1982, no 234, p. 3215). L'administrateur et vice-président Armand Marchon est nommé aussi directeur; il continue à signer collectivement à deux. Les fondés de pouvoir Ernest Hofer et Raymond Hausler, signent dorénavant collectivement à deux avec un administrateur.

7. Juni 1983

**Aerodis S.A.** en liquidation, à Fribourg, informations dans le domaine de la photographie aérienne, etc. (FOSC du 9. 6. 1982, no 130, p. 1855). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

7. Juni 1983

**Agrinor S.A.** en liquidation, à Fribourg, commerce de matériaux et machines agricoles, etc. (FOSC du 1. 3. 1982, no 49, p. 648). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. Juni 1983

**American Telecommunications S.A.** en liquidation, à Fribourg (FOSC du 13. 8. 1982, no 186, p. 2639). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

7. Juni 1983

**Ariwa Rohstoff- und Handels A.G.** en liquidation, à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1982, no 274, p. 3767). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. Juni 1983

**Domec Infomatic S.A.** en liquidation, à Fribourg (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. Juni 1983

**Gladewater Investments N.V.** à Curaçao (Antilles néerlandaises) succursale de Fribourg, à Fribourg, placement de titres, etc. (FOSC du 19. 9. 1980, no 220, p. 3092). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

7. Juni 1983

**Nibe-Cossalt Limited** en liquidation, à Fribourg, conseils dans le domaine de l'export, marketing, etc. (FOSC du 8. 9. 1981, no 207, p. 2859). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. Juni 1983

**François Marchon**, à Vuisternens-en-Ogoz. Le titulaire est François Marchon, de et à Vuisternens-en-Ogoz. Exploitation d'une carrosserie-peinture.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

7. Juni 1983

**Philippe Baechler**, à Romont, exploitation du garage Central, réparation et vente de voitures et d'accessoires pour l'automobile (FOSC du 2. 4. 1981, no 76, p. 1028). Le titulaire modifie l'objet de son entreprise comme suit: exploitation d'un garage, réparation et vente de voitures et d'accessoires pour l'automobile.

7. Juni 1983

**Cécile Bongard et Yvonne Deillon**, à Romont. Cécile Bongard, de Ferpicloz, à Porsel, veuve de René, et Yvonne Deillon, de La Joux, à Romont, veuve de René, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 18 décembre 1981. Exploitation du Café du Cerf, Grand'Rue 20, à Romont.

### Büro Tafers (Bezirk Sene)

7. Juni 1983

**Huber-Vonlanthen Louise**, in Brunnried, Betrieb einer Spezerei-handlung (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 937). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juni 1983

**Stylaces Bewsher & Marti**, in Flamatt, Gemeinde Wännwil-Flamatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Douglas Bewsher, von Schtipfen BE und Grossbritannien, in Bern, und André Marti, von Rapperswil BE, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1983 begonnen hat. Kauf und Verkauf von Autozubehör. Herrenmatzstrasse 21, 3175 Flamatt.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

6. Juni 1983

**Chromschron AG**, in Laupersdorf, Uhren usw. (SHAB Nr. 295 vom 6. 12. 1980, S. 4074). Unterschrift Peter Bayard erloschen, er bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und wohnt nun in Zofingen. Tian Harlan, Verwaltungsratspräsident, und Petra Blankenmayer, Geschäftsführerin, wohnen nun beide in Laupersdorf. Einzelprokura führt neu: Albert Vogel, von Kolliken, in Hägendorf.

7. Juni 1983

**Topas Silvia** von Däniken, in Balsthal, Falkensteinstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung nach Art. 167 ZGB: Silvia von Däniken, von Kestenholz, in Balsthal. Kosmetikinstitut.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. Juni 1983

**Mecam, K. Brönmann**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Kurt Brönmann, von Oberbalm, in Grenchen. Mechanische Werkstätte, Herstellung von Exzentern, Spannwerkzeuge und Vorrichtungsbau sowie Induktionsbärten. Ziegelmatzstrasse 2.

7. Juni 1983

**Littelfuse-Olivis AG**, in Grenchen, Feinsicherungen und elektronische Bestandteile aller Art (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3191). Neu führt Einzelunterschrift als Direktor: Kenneth R. Audino, amerikanischer Staatsangehöriger, in Maarsen (NL).

### Büro Stadt Solothurn

7. Juni 1983

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 445). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. h. c. Kurt Hess ist erloschen. Dr. Gustav Tobler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Von den Zeichnungsberechtigten ist Johann Heckmann nun auch Bürger von Schlieren, und Heinrich Steinmann wohnt nun in Uitikon.

7. Juni 1983

**Hotel-Restaurant «Solothurner-Hof»**, Jürg Balmer, in Solothurn. Inhaber: Jürg Balmer, von Mühleberg, in Luterbach. Betrieb des Hotel-Restaurants «Solothurner-Hof». Rossmarktplatz 2.

**Büro Thierstein in Breitenbach**

30. Mai 1983

**Thomas Hagenbuch, Bäckerlein**, in Erschwil Inhaber dieser Einzelzifferna ist Thomas Hagenbuch, von Oberlunkhofen, in Erschwil. Betrieb einer Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln. Käselstrasse 21.

3. Juni 1983

**Milchgenossenschaft Nunningen**, in Nunningen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 90). Aus der Generalversammlung vom 18. Mai 1982 wurden die Statuten geändert. Neuer Zweck: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung von Nunningen mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Aus dem Vorstand ist Othmar Hänggi, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Aktuar gewählt: Reinhard Häner, von und in Nunningen; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten.

3. Juni 1983

**Kuhnly & Co., Tropical Fish**, in Himmelried, Zoohandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Bruno Kuhnly ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juni 1983

**Fricker & Co.**, in Himmelried, Fabrikation von und Handel mit technischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Bruno Kuhnly ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juni 1983

**Guido Neuschwander, Baugeschäft**, in Erschwil Inhaber dieser Einzelzifferna ist Guido Neuschwander, von Röschen, in Erschwil. Baugeschäft. Passwangstrasse 6.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

6. Juni 1983

**Crusta Gesellschaft für Beteiligungen und Finanzierungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3961). Claire Schaller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hofstetten SO.

6. Juni 1983

**Elihar AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3337). Werner Odermatt, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

6. Juni 1983

**Eximo AG**, in Basel, Mobilen- und Immobilien usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Claire Schaller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hofstetten SO.

6. Juni 1983

**Force Tranquille AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 872). Claire Schaller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hofstetten SO.

6. Juni 1983

**Allgemeine Wohn- und Baugenossenschaft Basel (AWB)**, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2639). Aus Vorstand ausgeschieden: Herbert Schärer, Sekretär, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Roland Hirschmann, von und in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandssekretär (Mitglied).

6. Juni 1983

**Ressilryti AG**, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Domizil nun: Theodorstrasse 42. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dieter Hosp; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andrea Federici, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident; André Federici, von Rougemont, in Kloten, und Hansueli Geissbühler, von Lauperswil, in Langenthal.

6. Juni 1983

**Bicurata AG**, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Statutenänderung: 19. 5. und 3. 6. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

6. Juni 1983

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Basel-Aeschenplatz**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Clara-Platz**, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 793). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen**, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1360). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

Unterschrift Dr. h. c. Kurt Hess, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Dr. Gustav Tobler, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Johann Heckmann, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von Schlieren. Heinrich Steinmann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Utikon.

6. Juni 1983

**Theo Müller AG**, in Basel, Wärmeisolierungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1996). Prokura zu zweien neu: Inge Stalder, von Riehen, in Basel.

6. Juni 1983

**Cyrl Kazis**, in Basel, graphisches Atelier (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088). Domizil nun: Realplasse 47.

6. Juni 1983

**Germano Della Valle**, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1983

**Ilona Kövest**, in Basel, Taxibetrieb (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3536). Domizil nun: Laufenstrasse 8.

6. Juni 1983

**Balimpex AG**, in Riehen, Spedition usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1024). Prokura zu zweien neu: Harry Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Bisel (F).

6. Juni 1983

**SPC Basel AG**, in Basel, Gebäudeunterhalt usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 928). Domizil nun: Lange Gasse 90.

6. Juni 1983

**Elias AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1618). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stephan Elias, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

6. Juni 1983

**Albau AG Basel**, in Basel, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1440). Domizil Burgfelderstrasse 24 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Albau AG Basel in Lq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

6. Juni 1983

**Albag Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Statutenänderung: 28. 3. 1983. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Georg Sprecher, bisher einziger VR, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Konrad Auer, von Netstal und Oberhallau, in Netstal; Dr. Jacques Kägi, von Zürich, in Küsnacht ZH; Ferdinand Schmid, von Kesswil, in Balgach, und Walter Vetsch, von Grabs, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

6. Juni 1983

**Latel-Bes Karl-Max Geiser**, in Basel, Muespacherstrasse 40, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Karl-Max Geiser, von Roggwil BE, in Basel. Import und Export von Lebensmitteln.

6. Juni 1983

**Alp-Chemie AG**, in Basel, Lautengartenstrasse 14, bei Dr. Hans Rupe, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 6. 1983. Zweck: Fabrikation, Verkauf, Import und Export von chemischen und kosmetischen Produkten und deren Einführung im Ausland sowie Wartung solcher Produkte. Die Gesellschaft kann mit Immobilien handeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Rupe, von und in Basel, mit Einzelzifferna.

6. Juni 1983

**Trattomg Holding AG**, in Basel, Leonhardsstrasse 38, bei Alessandro Valli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 6. 1983. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere der Restaurant-Branche, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Schmidt, von Basel, in Binningen, Präsident; Alessandro Valli, von Sobrio, in Wegetstetten, und Eugen Wildberger, von Neunkirch, in Unterstingenthal; alle mit Unterschrift zu zweien.

6. Juni 1983

**Textilropa AG**, in Basel, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3114). Statutenänderung: 2. 6. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 400 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert.

6. Juni 1983

**Gebac AG (Gebac SA) (Gebac Ltd)**, in Basel, Auber 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 6. 1983. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art handeln. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Eric Willy Früh, von Teufen AR, in Basel, mit Einzelzifferna. Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Eric Willy Früh, einziger Verwaltungsrat, und Gregory Gershon Holzman, israelischer Staatsangehöriger, in Basel.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

7. Juni 1983

**Anita Bürki Schweisstechnik**, in Oberwil, Birkenstrasse 5, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung ihres Ehemannes: Anita Bürki, von Langnau im Emmental, in Oberwil BL. Import und Export von, Handel mit, sowie Serviceleistungen an Spezialitäten der Schweisstechnik. Handel mit Waren aller Art. Geschäftsführer mit Einzelzifferna: Carlo Bürki, von Langnau im Emmental, in Oberwil BL.

**Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**

6. Juni 1983

**FritzENZler**, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist FritzENZler-Dobler, von und in Appenzell. Zimmerei und Bauschreinerei. Mendleweid, 9050 Appenzell.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

6. Juni 1983

**Engler Organisation AG**, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung und Organisation von Veranstaltungen, Schulungen und Kursen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelzifferna an: Kurt Engler, Präsident, in St. Gallenkappel, Max Engler und Christine Engler, alle von Hundwil, letztere beiden in Jona. Geschäftsadresse: Rütvisstrasse 18, 8645 Jona.

6. Juni 1983

**Autospenglerei R. Wickli AG**, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Auto-spenglerarbeiten, Autoreparaturen sowie Handel mit Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelzifferna an: Richard Wickli, von und in Krummenau. Ferner wurde Einzelzifferna erteilt an: Marjan Duit, von Alt St. Johann, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Geschäftsadresse: Rutenbach, 9652 Neu St. Johann.

6. Juni 1983

**Pfister-Leuthold A.G.**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Bureaumaschinen usw. (SHAB Nr. 41 vom 3. 2. 1981, S. 553). mit Hauptsitz in Zürich. Die Statuten wurden am 3. 2. 1983 revidiert. Die Firmaschreibweise des Hauptsitzes sowie diejenige der Zweigniederlassung lautet: Pfister-Leuthold AG (Pfister-Leuthold SA). Zweck ist nun: Handel mit Büro-maschinen und Büroapparaten jeder Art, insbesondere solchen, die zur Rationalisierung des Bürobetriebs dienen; kann weiter Handel mit Gegenständen jeder Art treiben, die im Rahmen eines modernen Bürobetriebs Verwendung finden, insbesondere auch mit Kommunikations-systemen, Druckere- und Papierartikeln jeder Art; kann diese Artikel auch selber herstellen oder herstellen lassen, sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Daniel Erich Pfister, Vizepräsident, führt seine Einzelzifferna nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Marianne Pfister-Süß, Verwaltungsratsmitglied, sowie die Prokura von Arno Stahel, sind erloschen.

6. Juni 1983

**Albert Köppl AG**, in St. Gallen, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 529). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus der frei verfügbaren Reserve der Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6. Juni 1983

**Jacob Rohner A.G.**, in Rebesten, Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Stickeren usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 429). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansjörg Manser, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelzifferna. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR, Rolf Oswald-Manser, welcher weiterhin Kollektiv-unterschrift zu zweien führt. Neu wurde in den VR und als Delegierter gewählt Hans Christoph Kirschner, bisher Generaldirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

6. Juni 1983

**Forster Willi & Co Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 601). Das Verwaltungsratsmitglied Doris Steiner-Forster heisst nun Doris Forster-Geret und ist Bürgerin von St. Gallen.

6. Juni 1983

**Previat AG**, in Buchs, dentalmedizinische und zahntechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1262). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guno Fischer, von Wädenswil, in Sevelen, und Claudia Baum, von Zerne, in Buchs SG.

6. Juni 1983

**Grüebler AG**, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813). Louis Grüebler, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Fritz Gyax, welcher nun Einzelzifferna führt. Neu wurde in den VR gewählt Ernst Frischa; er führt weiterhin Einzelzifferna.

6. Juni 1983

**Hartchromwerk Brunner AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Marthe Brunner-Lienhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt Dr. Reinhard Hellmich, von und in Rorschacherberg, ohne Unterschrift.

6. Juni 1983

**Viehzüchtgenossenschaft Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1564). Aus der Generalversammlung vom 26. März 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist: Förderung der Braunviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Der Vorstand besteht nun aus 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Juni 1983

**Käsereigenossenschaft Ifang**, in Degersheim (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 832). Otto Frischknecht, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Josef Trunz, von Niederhel-fenschwil, in Degersheim. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

6. Juni 1983

**Braunviehzüchtgenossenschaft Benken**, in Benken (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519). Peter Romer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Walter Kühne, von und in Benken. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

6. Juni 1983

**Vinzenz Blum**, in Balgach, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Geschäftsadresse: Eichholzstrasse 8, 9436 Balgach (amtliche Strassennummerierung).

6. Juni 1983

**Fruchtkommerz Helmut Zellberger**, in Buchs (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1729). Die Prokura von Ernst Waldburger ist erloschen. Einzelzifferna wurde erteilt an Fritz Hoeb, von Sax, Gemeinde Sennwald, in Buchs SG.

6. Juni 1983

**Iran-Teppich Djalali**, in St. Gallen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1505). Neue Geschäftsadresse: Unterer Graben 1, 9000 St. Gallen.

6. Juni 1983

**Alfons Zeller**, in Wil, Handel mit Uhren und Bijouteriewaren (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Die Geschäftsatur lautet nun: Handel mit Uhren und Bijouteriewaren sowie Optiktartikeln. Weiteres Geschäftslokal: Obere Bahnhofstrasse 28, 9500 Wil.

6. Juni 1983

**BP-Service Bruggwald, R. Tschannen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Die Geschäftsatur lautet nun: Betrieb der BP-Service-Station Bruggwald sowie Handel mit Autos. Gertrud Tschannen-Withrich führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelzifferna.

6. Juni 1983

**Max Rutz**, in Ebnet-Kappel, Handel mit europäischen und überseeischen Holzern usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1983

**Charles Jenny, Restaurant Franziskaner**, in Goldach (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3302). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1983

**K. Wiggenhauser Autozubehör**, in Flawil (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3828). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.



6. Juni 1983  
**Importeur 33 Wellauer**, in St. Gallen, Import von und Handel mit Tabakwaren (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1966, S. 19). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1983  
**Bruno Winterhalter AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Engroshandel mit elektrotechnischen Bedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 984). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6. Juni 1983  
**Tremag Handels AG Goldach**, in Goldach (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1983 wurde die Firma geändert in **Reflexe Verlags AG** und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb eines Zeitschriften- und Bücherverlages sowie Durchführung von geisteswissenschaftlichen Kursen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft eine publikationspflichtige Tatsache. Alfred Wiederkehr, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Urs Tremp, von Schänis, Präsident, und Armando Bertozzi, von Eggersriet, Vizepräsident, beide in Schachen bei Herisau, Gemeinde Herisau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Juni 1983  
**KS Kadenschule Chur AG**, in Chur (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2011). Dr. Markus Christoffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6 giugno 1983  
**Flambor S.A.**, in Roveredo, affari commerciali e finanziari (FUSC del 18. 7. 1973, n. 165, p. 2029). Claudio Laffranchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Arnoldo Ferrari, finora presidente con firma collettiva a due, è ora amministratore unico con firma individuale.

6. Juni 1983  
**Vulpera Hotels AG**, in Vulpera, Gemeinde Tarasp (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 794). Gemäss Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Ob-Tasna vom 25. 5. 1983 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. Juni 1983  
**Kabelvision Klosters AG**, in Klosters (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Furrer, von Zürich und Gossau ZH, in Davos.

6. Juni 1983  
**Kabelvision Parsenn-Davos AG**, in Davos (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3067). Laura Bründler-Hasler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Ernst Theis sind erloschen. Heinrich Furrer, Mitglied, ist nun Delegierter und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Kollektivprokura zu zweien: Beatrix Gschwend, von Albstätten, und Markus Felder, von Schöpfheim, beide in Davos; sie zeichnen nicht unter sich.

6. Juni 1983  
**Chascharia Müstair (Sennerei Müstair)**, in Müstair, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 360). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. 6. 1979 ist die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

6. Juni 1983  
**Verena Giger**, in Davos, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 57). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6 giugno 1983  
**Citareda S.A.**, in Landarena, ora comune di Arvigo, esportazione e importazione di merce di ogni genere (FUSC del 7. 2. 1972, n. 31, p. 325). Ettore Negretti, finora amministratore unico, è ora membro con firma individuale come finora. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale è Heinz Graf, da Ermatingen in San Gallo.

6 giugno 1983  
**Ristorante Birreria Tognola SA**, in Grono (FUSC del 24. 12. 1982, n. 300, p. 4113). Silvia Tognola, presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma collettiva a due è Libero Maret, da S. Antonio (Morobbia) in Giubiasco. I membri Vittorio Tognola, ora vice-presidente, e Silvio Tognola, ora segretario, ambedue con firma individuale, firmano ora collettivamente a due.

## Aargau - Argovie - Argovia

6. Juni 1983  
**Verband Schweizerischer Imprägnieranstalten**, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3633). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Peter Leuenberger, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar und Kassier mit Einzelunterschrift neu: Heinz Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Gossau SG.

6. Juni 1983  
**Mira-X AG Suhr**, in Suhr, Teppiche usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 785). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edwin Burkhardt, Präsident und Delegierter; Unterschrift erloschen. Anton Cipolat, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Edgar Greber, von Reichenbach im Kandertal, in Lenzburg.

6. Juni 1983  
**Rimpex AG (Rimpex SA) (Rimpex Ltd)**, bisher in Zug (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Statutenänderung: 5. 5. 1983. Sitz nun: Spreitenbach, Industriestrasse 169. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. 9. 1978. Firma nun: **Marexpo AG (Marexpo SA) (Marexpo Ltd)**. Zweck nun: Import und Export von Zubehör und Ersatzteilen für Zweirad- und ähnliche Fahrzeuge. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: bis 15 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Dr. Walter Stüssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Pierre N. Rossier, von Villarzel, nun in Adliswil; beide mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1983  
**Schilling Optik AG**, in Frick, Hauptstrasse. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 5. 1983. Zweck: Betrieb eines Optikgeschäftes, Verkauf von Schmuck und Uhren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Schilling, von Gipf-Oberfrick, in Frick, mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1983  
**Asa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1633), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Rolf Eugster, von Speicher, in Buttwil, und Bruno Vogel, von Kolliken, in Eiken. Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Prokura Kurt Frei erloschen.

6. Juni 1983  
**Goulds Pumps (Europe) AG**, in Zofingen, Pumpen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Juni 1983  
**Rudolf A. Binder**, bisher in Brugg, Autofahrschule (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3249). Sitz neu: Riniken, Veilchenstrasse 15. Rudolf A. Binder, Inhaber, wohnt nun in Riniken.

6. Juni 1983  
**Gei Systeme AG**, in Baden, Täferstrasse 29, Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 5. 1983. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Programmierung, Vertrieb, Vermietung und Wartung von Rechnersystemen. Grundkapital: Fr. 290 500, voll liberiert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 221 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Michael Emrich, deutscher Staatsangehöriger, in Herzogenrath (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Wendolin Stutz, von Aarau, in Baden, und Gerhard Wedenig, österreichischer Staatsangehöriger, in Untersiggental, diese beiden mit Unterschrift zu zweien, ferner Hermina Wyser, von Niedergögen, in Wettingen, und Walter Wyser, von Niedergögen, in Wettingen; diese ohne Unterschrift. Einzelprokura führt: Peter Scheibler, österreichischer Staatsangehöriger, in Untersiggental.

6. Juni 1983  
**Albert Frick, Wettingen**, in Wettingen, Parkettgeschäft usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1951, S. 1319). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1983  
**Siegfried Aktiengesellschaft**, in Zofingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1342). Prokura Rudolf Schweizer erloschen.

6. Juni 1983  
**Raiffisenkasse Dottikon**, in Dottikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1641). Statutenänderung: 26. 3. 1983. Firma nun: **Raiffisenkasse Dottikon-Hägglingen**. Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Fischer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Zwygart, von Meikirch, in Dottikon, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

6. Juni 1983  
**Renovita AG, Aarau, Generalunternehmung für Umbauten und Renovationen**, in Aarau (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 182). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ettore Cerutti, Präsident; Unterschrift erloschen. Walter Odermatt, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

6. Juni 1983  
**Brown Boveri Liegenschaften AG**, in Baden (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 198). Prokura Bruno Ruaro erloschen. Prokura zu zweien neu: Bert Ledermann, von Lauperswil, in Oftringen, und René Müller, von Aawangen, in Obersiggental.

6. Juni 1983  
**Matania Aktiengesellschaft**, in Oftringen, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1905). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Helmy Ranft; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alois Jost, von Willisau-Land, in Zürich.

6. Juni 1983  
**Bank Langenthal, Zweigniederlassung in Oftringen** (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal. Unterschrift von Hugo Stüdi, Vizepräsident, erloschen.

6. Juni 1983  
**Café Restaurant Kajüte, Ackermann + Aebi**, in Villmergen, Bahnhofstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1983. Gesellschafter: Rainer Ackermann, von Wolfwil, in Villmergen, und Annemarie Aebi, von Heimiswil, in Villmergen. Café-Restaurant.

6. Juni 1983  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassungen in Aarau** (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700), Baden (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 550), Brugg, Wettingen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1797), Lenzburg und Wohlen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 465), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. h. c. Kurt Hess, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Dr. Gustav Tobler zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Johann Heckmann ist auch Bürger von Schlieren und Heinrich Steinmann wohnt nun in Uitikon.

6. Juni 1983  
**Bank Langenthal, Zweigniederlassung in Oftringen** (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal. Unterschrift von Hugo Stüdi, Vizepräsident, erloschen.

6. Juni 1983  
**Café Restaurant Kajüte, Ackermann + Aebi**, in Villmergen, Bahnhofstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1983. Gesellschafter: Rainer Ackermann, von Wolfwil, in Villmergen, und Annemarie Aebi, von Heimiswil, in Villmergen. Café-Restaurant.

6. Juni 1983  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassungen in Zofingen** (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1305), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. h. c. Kurt Hess, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Dr. Gustav Tobler zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Johann Heckmann ist auch Bürger von Schlieren und Heinrich Steinmann wohnt nun in Uitikon.

6. Juni 1983  
**Neal B. Carter**, in Rheinfelden, Säckingerstrasse 17, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Neal B. Carter, britischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Marktforschungs und Beratung im Transportwesen; Übernahme der Geschäftsführung von Transportunternehmen.

6. Juni 1983  
**Ringgarre M. Arnet AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3124). Prokura zu zweien neu: Johann Kraxner, österreichischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW. Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. Juni 1983  
**Blumatt-Immobilien AG**, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Peter Moos; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Paul J. Bornhauser, von Weinfelden, in Siseln, Präsident, und Anton U. Ankli, von Zullwil, in Stein AG.

6. Juni 1983  
**Landwirtschaftliches Bau- und Architekturbüro LBA des Schweizerischen Bauernverbandes**, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 279). Prokura zu zweien neu: Martin Giger, von Gossau SG, in Küssnacht am Rigi.

6. Juni 1983  
**Isatra GmbH in Liquidation**, in Küttigen (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1597). Unterschrift Hans Hunn, Liquidator, erloschen. Rémy Wolf, Gesellschafter und Liquidator, zeichnet nun einzeln.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Juni 1983  
**Tabag**, in Sirnach, Aktiengesellschaft, Herstellung von Press- und Stanzeilen, Handel mit diesen und ähnlichen Erzeugnissen sowie Beratung in Fragen der Rohrbefestigungstechnik (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3927). Hans Jud, Mitglied, wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Wemabag Schlatt AG, Werkzeug- und Maschinenbau**, in Schlatt, Gemeinde Unterschlatt (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1981). Hans Jud, Präsident, wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Schumann AG**, in Märstetten, Herstellung und Vertrieb von Hilfsmitteln für die Textil-, Leder- und Raucherwaren und Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2921). Hans Jud, Mitglied, wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Hewo AG**, in Rickenbach bei Wil, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Projektierung und Bau von Immobilien und deren Verwaltung (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 424). Hans Jud, Verwaltungsrat, wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Dreispitz-Immobilien AG**, in Rickenbach bei Wil, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Projektierung und Bau von Immobilien und deren Verwaltung (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2233). Hans Jud, Präsident, wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Controlla, Revisions- und Treuhand AG**, in Rickenbach bei Wil, Durchführung von Revisionen, insbesondere von Kontrollstellmandaten (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Hans Jud, Präsident, wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Hans Jud, Steuerrechts- und Treuhandpraxis**, in Rickenbach bei Wil, Steuerberatung, Buchhaltungen, Revisionen (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3362). Der Firmainhaber wohnt nun in Schwarzenbach.

6. Juni 1983  
**Häfele KG, Nagold, Zweigniederlassung Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Möbelbeschläge (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768), mit Hauptsitz in Nagold (D). Walther Thierer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von DM 3 000 000 ist erloschen. Neue Kommanditäre mit je einer Kommanditeinlage von DM 750 000 sind Klaus-Peter Thierer, Ingrid Thierer, Ursula Thierer und Sibylle Thierer, alle deutsche Staatsangehörige, in Nagold (D).

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

6 giugno 1983  
**Elettrocontrolli Ghidossi**, in Camorino, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 26. 1. 1983, n. 21, p. 298). Ditta radiata per cessazione del commercio. Attivo e passivo vengono assunti dalla società anonima «Elettrocontrolli Ghidossi SA», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

6 giugno 1983  
**Elettrocontrolli Ghidossi SA**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3 giugno 1983. Scopo: progettazione, consulenza e controlli di impianti elettrici, di combustione e affini. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000, ciascuna al portatore, interamente liberate. Alla società è stato apporato attivo e passivo della ditta individuale «Elettrocontrolli Ghidossi», in Camorino; attivo di fr. 102 997,97, passivo di fr. 3976,95; attivo netto fr. 99 021,02 di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCD, Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Gianfranco Ghidossi, da Lumino in Camorino, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: piazza Indipendenza 2.

6 giugno 1983  
**Ernesto Facciola**, in Cadenazzo, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 17. 8. 1976, n. 191, p. 2371). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

### Ufficio di Locarno

6 giugno 1983  
**Baumann Giovanni**, in Ascona. Titolare è Giovanni Baumann, da Kreuzlingen e Ascona in Ascona. Genere di commercio: ufficio fiduciario, consulenza fiscale, amministrazioni. Recapito: via San Pietro.

6 giugno 1983  
**Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A.**, succursale di Murato (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697). Società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Gianluigi Buetti è cancellata. È stata conferita firma collettiva a due a Rodolfo Andreotti, da Piazzogna in Ascona, membro del consiglio d'amministrazione.

6 giugno 1983  
**Togni S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 1° giugno 1983. Scopo: l'acquisto e la vendita, all'ingrosso e al dettaglio, come pure la produzione, l'importazione, l'esportazione e il commercio in genere di prodotti alimentari e accessori, la gestione di negozi del ramo, nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Mathis Bremly, da Zurigo in Sanazzarone, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Torretta 13.

6 giugno 1983  
**Interfood S.A.**, in Gordola. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3 giugno 1983. Scopo: l'importazione, l'esportazione, rappresentanza e compravendita di genere alimentare di bibite di ogni genere e di prodotti vinicoli. La società può inoltre gestire negozi del ramo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato nella misura del 60% (fr. 30 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Flavio Regazzi, da e in Locarno, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Tratto di Mezzo, 6596 Gordola.



## Ufficio di Lugano

6 giugno 1983  
Colombo & Associati Snc, in Lugano, via Peri 9 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 1. 5. 1983, tra Francesco Colombo e Beatrice Colombo, entrambi da e in Bellinzona e Christina Decurtins, da Truns in Küssnacht ZH. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Francesco Colombo. Scopo: la consulenza e i servizi nell'ambito della comunicazione e delle relazioni pubbliche; la progettazione e il coordinamento di campagne globali di relazioni pubbliche e d'immagine; l'assunzione di mandati e rappresentanze da parte di società similari.

6 giugno 1983  
Posillico e Co., in Lugano, viale Castagnola 25 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 15. 6. 1983, tra Salvatore e Marilena Posillico, entrambi di nazionalità italiana in Pregassona, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: la gestione del Grill Room Corso.

6 giugno 1983  
Socedil S.A., in Lugano, opere edilizie, ecc. (FUSC del 17. 12. 1982, n. 294, p. 4034). Bruno Aili, condirettore, è ora domiciliato a Comano.

6 giugno 1983  
Aleis S.A., in Lugano, lavori di sotto e soprastruttura, ecc. (FUSC del 5. 3. 1975, n. 53, p. 597). Nuovo recapito: via Peri 6.

6 giugno 1983  
FA-Consulenza Pubblicitaria di Joachim Falkowski, in Cureglia (FUSC del 30. 10. 1979, n. 254, p. 3425)  
Falko-Gestione annunci di Joachim Falkowski, in Cureglia, pubblicitaria, ecc. (FUSC del 5. 7. 1982, n. 152, p. 2175)  
Nuovo recapito: casa Bottani.

6 giugno 1983  
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma, in Lugano (FUSC dell'11. 3. 1982, n. 58, p. 773), società anonima con sede principale a Zurigo. Kurt Hess, già vice-presidente, è estinta. Dott. Gustav Tobler, già iscritto con firma collettiva a due, è ora vice-presidente. Johann Heckmann, è ora anche attente di Schlieren. Heinrich Steinmann è ora domiciliato a Uitikon.

6 giugno 1983  
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta, in Lugano (FUSC del 21. 3. 1983, n. 67, p. 938), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Vincenzo Baggi e la procura di Hervé Giovannoni, sono estinte. La firma di Dott. Kurt Hess, già vice-presidente, è estinta. Dott. Gustav Tobler, già iscritto con firma collettiva a due, è ora vice-presidente. Johann Heckmann, è ora anche attente di Schlieren. Heinrich Steinmann è ora domiciliato a Uitikon.

6 giugno 1983  
Ritmo Electrones SA, in Lugano, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 1. 6. 1983, n. 124, p. 1878). Antonio Coda, già presidente e Giovanni Dellamassa, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Francesco Gianella, già membro è ora amministratore unico con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta.

6 giugno 1983  
Castina-Hus S.A., in Lugano, case prefabbricate, ecc. (FUSC del 12. 4. 1979, n. 86, p. 1165). Nuovo scopo: la costruzione di case, la compra-vendita di terreni e fabbricati. La società ha pure deciso di trasformare le azioni al portatore in azioni nominative. Statuto modificato: 25. 5. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 120.000 diviso in 120 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Giandomenico Marone, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Adriano Talleri, membro, ha ora firma individuale.

6 giugno 1983  
Hunter Douglas Metals S.A., in Lugano, affari in veste di commissionaria, ecc. (FUSC del 21. 1. 1982, n. 16, p. 210). Hugo Van Dam, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: John Louis Marie Van Rhijn, di nazionalità olandese in Naarden (NL).

6 giugno 1983  
Norbu S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di trassio, ecc. (FUSC del 5. 12. 1980, n. 286, p. 3969). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6 giugno 1983  
Mulde S.A., in Lugano, commercio in genere, ecc. (FUSC del 12. 2. 1982, n. 35, p. 470). Dott. Sandro Gazzaniga, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Jean Hegetschweiler, da Basilea in Petit-Gachat (comune di Founex). Nuovo recapito: piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A.

6 giugno 1983  
Cover S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). Franco Faggi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Hegglin, da Menzingen in Lugano. Nuovo recapito: via Motta 1, c/o Sofida S.A.

6 giugno 1983  
Viarno S.A., in Lugano, gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 30. 11. 1982, n. 279, p. 3829). Franco Molo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sandro Antonini, da Pianezzo in Bellinzona.

6 giugno 1983  
Bell A.G., succursale di Lugano, compra-vendita di bestiame, ecc. (FUSC del 19. 11. 1982, n. 270, p. 3713), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Otto Mischler, già direttore, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: René W. Jaeggi, da Derendingen in Reinach BL, ora vice-direttore. Hermann Bader, ora da Muttenz, già condirettore ora direttore con firma collettiva a due come finora. Christa Hohmann, ora da Bottingen, già procuratrice ora vice-direttrice con firma collettiva a due; la sua procura è estinta. René Waibel, procuratore, ora in Riehen.

6 giugno 1983  
Mor Pietro, in Savosa, via Vira 2. Titolare: Pietro Mor, di nazionalità italiana in Savosa. Scopo: commercio di articoli casalinghi.

6 giugno 1983  
Studio Commerciale Dr. A. Bernasconi S.A., in Lugano, consulenze, ecc. (FUSC del 5. 5. 1975, n. 103, p. 1209). Procura collettiva a due è stata conferita a: Carla Moretti, da Melide in Lugano, ed Umit Nacaroglu, di nazionalità turca in Lugano.

6 giugno 1983  
Trasporti S.A., precedentemente a Pregassona (FUSC del 31. 5. 1978, n. 124, p. 1712). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Morbio-Inferiore (FUSC del 27. 5. 1983, n. 120, p. 1817).

## 6 giugno 1983

Immoletino S.A., in Lugano, acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC del 6. 4. 1983, n. 78, p. 1109). Aumento di capitale da fr. 7.500.000 a fr. 10.000.000 mediante l'emissione di 2500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 6. 6. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 10.000.000, diviso in 10.000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

## Ufficio di Mendrisio

6 giugno 1983  
Ala Trasporti S.A., in Chiasso, l'espletazione di tutte le operazioni riguardanti trasporti, ecc. (FUSC del 22. 1. 1982, n. 17, p. 226). La firma del procuratore Johann-Jakob Willi è estinta.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

6 giugno 1983  
Carrosserie Nouvelle, Sange et Perotti, a Aigle, exploitation d'un atelier de tôlerie et de peinture sur autos, société en nom collectif (FOSCO du 26. 8. 1970, p. 1934). L'associé Lucien Perotti s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 31. 12. 1982. La raison est radiée. Robert Sauge, de Corbeyrier, à Aigle, continue les affaires, comme raison individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison est: Carrosserie Nouvelle, Sange et Perotti, Robert Sauge successeur.

6 giugno 1983  
Richebois S.A. en liquidation, à Villeneuve, société dissoute (FOSCO du 15. 7. 1981, p. 2269). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 giugno 1983  
Association Vinicole d'Aigle, à Aigle, société coopérative (FOSCO du 10. 9. 1982, p. 2937). Statuts modifiés le 19 février 1983 sur deux points dont un non soumis à publication. Comité réduit à 7 membres. Roger Chevalley n'est plus membre; sa signature est radiée. Jacques Duc, inscrit comme vice-président, est nommé président; Marc-Henri Soutter, de et à Aigle, vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire hors comité Willy Ansermoz déjà inscrit.

## Bureau d'Aubonne

6 giugno 1983  
Philippe Rachez et Cie, à Aubonne, Nouvelle société en nom collectif qui débute le 1er juillet 1983. Associés: Philippe Rachez, de France, à Aubonne, Georges Rachez, de France, à Puplinge. Signature individuelle des associés. Commerce de ventilation et climatisation et autres activités dans le bâtiment. Clos d'Asper 27.

## Bureau de Cossonay

30 mai 1983  
Ph. Michaud, précédemment à Lausanne, pelleteries et fourrures à l'enseigne «Au Léopard» (FOSCO du 11. 1. 1980, p. 113). La maison a transféré son siège à Penthaz. Le titulaire est Philippe Michaud, de Prangins, domicilié à Penthaz. Commerce de pelleteries et fourrures à l'enseigne «Au Léopard». Adresse: chemin de Sorretz 1.

3 juin 1983  
Mme F. Todaro, à Penthaz, station service et entretien de voitures (FOSCO du 8. 12. 1982, p. 1928). Raison radiée par suite de remise de commerce.

3 juin 1983  
Mme M. Hoffer, à Penthaz. Le chef de la maison est Marguerite Hoffer, de Donatrye, à Penthaz. Station service et entretien de voitures. Route de Lausanne 3.

3 juin 1983  
A. De Carmine, à Montricher. Le chef de la maison est Antoine De Carmine, de Morges, à Montricher. Transport de choses et de personnes. Le Bourg.

3 juin 1983  
Société immobilière du Château de Cossonay, à Cossonay, société anonyme (FOSCO du 14. 2. 1978, p. 461). L'administrateur Gabriel Despland est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Giorgio Bianchi, de et à Lugano.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 juin 1983  
André Berdoz Ing., à Grandvaux. Titulaire: André Berdoz, de Rossinière, à Baar. Bureau d'ingénieur pour étude en installations électriques. La Croix Duplex. Procuration individuelle est conférée à Isabelle Roulet, d'Yverdon, à Grandvaux.

## Bureau de Lausanne

6 juin 1983  
Spengler S.A., succursale de Lausanne (FOSCO du 16. 3. 1983, p. 880), fabrication et commerce de vêtements, avec siège principal à Bâle. La signature de Benedikt Wyss est radiée et la procuration de Beat Keller éteinte. L'administrateur Christian Spengler, qui n'est plus directeur, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Klaus-Detlef Riese, de RFA, à Münchenstein; Ursula Salathé, de Bâle, à Allschwil; Christine Schaublin, de Bannwil, à Bottingen, et Walter Winter, de et à Bâle.

6 juin 1983  
Simran, Wali Mohamad Zekrya, à Lausanne, commerce de prêt-à-porter, vêtements orientaux et articles de diverse nature (FOSCO du 1. 12. 1982, p. 3845). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 juin 1983  
Emile Mouchet, à Pull y, épicerie et droguerie à l'enseigne «Droguerie-Epicerie du Léman» (FOSCO du 29. 8. 1956, p. 2209). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 juin 1983  
Afro Lausanne, à Lausanne, association (FOSCO du 9. 3. 1982, p. 742). La signature de Claudine Reboul est radiée.

6 juin 1983  
Pharmacie Elyane Cornaz, à Lausanne, avenue de la Gare 1. Titulaire: Elyane Cornaz, de Faoug, à Lully (VD). Pharmacie.

## 6 juin 1983

Orysta S.A., à Lausanne, services dans les domaines de la gestion d'entreprises, traitement de l'information (FOSCO du 20. 10. 1982, p. 3344). Procuration collective à deux est conférée à: André Amoes, de Randogne, à Lausanne; Roland Bitterlin, de Rickenbach BL, à Illnau-Effretikon; Serge Maret, de Conthey, à Lausanne, et Jean-Jacques Paccolat, de et à Collonges.

6 juin 1983  
Chado diffusion, Charles Robert, à Lausanne, commerce de textiles (FOSCO du 18. 1. 1983, p. 191). Par suite du transfert de son siège à Ecuibens (FOSCO du 2. 6. 1983, p. 1890), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

## Bureau de Moudon

6 juin 1983  
Pratic-Cuisines, Jean-Marc Cara, à Moudon. Titulaire: Jean-Marc Cara, de France, à Moudon. Agencement de cuisines. Chemin du Château-Sec.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

6 juin 1983  
Les Fabriques d'Assortiments Réunies, Fabrique D. Le Sentier, au Sentier, commune du Chenit (FOSCO du 10. 2. 1981, p. 432), succursale avec siège principal au Locle. La signature de Jean-Louis Boillet, fondé de pouvoir, est radiée.

6 juin 1983  
Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars, Pignet et Cie, au Brassus, commune du Chenit (FOSCO du 14. 2. 1983, p. 513), Jacques Renaud, fondé de pouvoir inscrit, est nommé sous-directeur; il continue de signer collectivement à deux.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

Berichtigung  
Martina Rode, Vorhang- und Nähatelier, in Naters (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1594). Richtige Schreibweise des Familiennamens der Firmeninhaberin: Martina Rode (nicht Roede).

6. Juni 1983  
Adolf Brigger, Immobilienagentur u. Versicherungen, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Adolf Brigger, von St. Niklaus, in Brig-Glis. Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Versicherungen. Geschäftsadresse: Sportplatzweg 24.

6. Juni 1983  
Gebüder Bumann, in Saas-Fee. Zwischen Ambros Bumann, Bernhard Bumann und Paul Bumann, alle von und in Saas-Fee, besteht seit dem 1. Dezember 1981 eine Kollektivgesellschaft. Reisebüro; Vermietung von Hotels und Ferienwohnungen; Taxidienstleistungen; Betrieb von Hotels und Restaurants. Die Gesellschaft führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Haus Taverna, 3906 Saas-Fee.

6. Juni 1983  
Alentsch AG, in Mörel, Wasserkraftwerk (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1550). Fritz Meier, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt worden: Hans Jucker, von Zürich, in Riehen.

6. Juni 1983  
Tunetsch AG in Liquidation, in Filet, Skiflit und Restaurant (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3690). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

6. Juni 1983  
Autocca AG Eycholz, in Eycholz, Gemeinde Visp. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 27. 4./27. 5. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen sowie mit Ersatzteilen und Autozubehörsartikeln; Betrieb einer Reparatur- und Carrosseriewerkstätte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Nameraktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 4. 1983 übernimmt die Gesellschaft Personenwagen im Werte von total Fr. 56.500, wovon Fr. 50.000 voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Treuhald Fankhauser, von Langnau, in Visp, Präsident, und Kamil Imboden, von Hohtenn, in Brig-Glis, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse, 3931 Eycholz.

## Bureau de Sion

6 juin 1983  
Eire Société Anonyme de ressources économiques, à Sion (FOSCO du 4. 1. 1983, no 2, p. 19). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Vionnaz (FOSCO du 2. 6. 1983, p. 1890).

## Genève - Genf - Ginevra

3 juin 1983  
Sosulmagh, N. Bleich et Cie, à Genève, agence de relations publiques, société en nom collectif (FOSCO du 7. 4. 1982, p. 1095). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 juin 1983  
Jean-Paul Carlier, à Genève, café (FOSCO du 21. 7. 1980, p. 2447). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1983  
EDG Export Development Group SA, à Genève, étude et conseils en matière d'administration d'entreprises, etc. (FOSCO du 2. 12. 1982, p. 3858). Conversion des 50 actions de fr. 1000, nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 26. 5. 1983.

3 juin 1983  
Exaxe Executive Agency Services SA, à Genève (FOSCO du 30. 6. 1982, p. 2127). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Exaxe Executive Agency Services SA, en liquidation. Liquidateur: Bruno Kappeler, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

3 juin 1983

Naguère & Jadis - Antiquités, L. Gianella et C. Barth, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Nouvelle adresse: Grand-Rue 1.

3 juin 1983

Société de distribution de cosmétiques naturels J. & M. Maisonneuve, à Genève, rue Prévost-Martin 23. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1983. Associés: Marc Maisonneuve, de France, à Collonges-sous-Salève (F), et Jacky Maisonneuve, de France, à Anières. Fabrication, importation, exportation et représentation de tout produit cosmétique naturel; recherche de circuits de distribution.

3 juin 1983

Société de distribution de plantes et produits aromatiques Jacky & Marc Maisonneuve, à Genève, rue Prévost-Martin 23. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1983. Associés: Marc Maisonneuve, de France, à Collonges-sous-Salève (F), et Jacky Maisonneuve, de France, à Anières. Fabrication, importation, exportation et commerce de tout produit à base aromatique; commerce de plantes aromatiques ou composés aromatiques, liquides, solides ou lyophilisés; représentation et distribution de marques; recherche de marchés.

3 juin 1983

Rudolf Häusermann AG, succursale à Genève, fabrication de meubles (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1507), entreprise ayant son siège à Seengen. L'administrateur Rudolf Häusermann, nommé président, continue à signer individuellement.

3 juin 1983

Health Club, Martine Renaud et Françoise Baumgartner, à Genève, culture physique, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3950). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 juin 1983

Carrosserie Vincent Serres, à Saigny, chemin du Pré-Bouvier 10. Chef de la maison: Vincent Serres, de et à Genève. Carrosserie, tôlerie, garage et commerce de véhicules automobiles.

3 juin 1983

R. Sanz, à Vernier, avenue de Crozet 14. Chef de la maison: Raymond Sanz, de France, à Vernier. Commerce et représentation d'articles d'ameublement, de décoration et de diverses natures.

3 juin 1983

Agrifrance, à Carouge, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1982, p. 2866). Maurice Berenger n'est plus administrateur. Pierre Mandran, de France, à Pont-de-Veyle (F), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

3 juin 1983

Société Immobilière Champel-Elysée A, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1974, p. 2054). Israël Bollag n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 juin 1983

Charterhouse Japhet (Suisse) SA, à Genève, financement d'entreprises industrielles, etc. (FOSC du 25. 3. 1983, p. 1003). Max Rappard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, et Thomas Francis Cook, de France, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 juin 1983

Société Immobilière Le Ciel Bleu B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1976, p. 495). Michel Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 11, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

3 juin 1983

Fontana diamant diffusion SA, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 21. 1. 1981, p. 215). Nouvelle adresse: rue des Terreaux-du-Temple 4.

3 juin 1983

Kredietbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 4. 5. 1983, p. 1514). Signature collective à deux a été conférée à André Plassard, de et à Genève, sous-directeur.

3 juin 1983

Sodeco-Saia SA, à Genève, fabrication et vente d'appareils retransmettant dans le domaine des industries électrotechniques, etc. (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1200). Les pouvoirs de Pierre-Alain Vuagniaux sont radiés.

3 juin 1983

Dep Conciergerie, à Genève, rue de Bourgogne 26A, chez Christian Schwinn. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 5. 1983. But: remplacement de concierges, travaux de nettoyage et d'entretien, de ponçage et d'imprégnation des sols. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Richard Koelbl, de Genève, à Commugny, administrateur unique avec signature individuelle.

3 juin 1983

Egbat SA, à Genève, rue Jacques-Balmat 5, chez Cid SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 5. et 2. 6. 1983. But: entreprise générale du bâtiment, travaux de construction, de maçonnerie, béton armé, publics, gyperie, peinture. Etude et réalisation dans les domaines de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marie Faivre, de Courtemanche, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

3 juin 1983

Protego-Selbstschutz AG, à Genève, rue de Lyon 73 chez Fiduciaire J. Bürky. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 5. 1983. But: fabrication et commerce de produits d'auto-défense et de protection civile, étude et organisation de la sécurité des personnes et des institutions. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Karl-Joseph Schneider, de RFA, à Francfort am Main (D), président; Gaston Guerry, de et à Genève; Jean Bürky, de Cordast, à Lancy; lesquels signent collectivement à deux.

3 juin 1983

Sodisviandes SA, à Genève, rue Saint-Laurent 2, chez Afidas SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 5. 1983. But: commerce de viandes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Josette Perret, d'Eclagnens, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

3 juin 1983

Tradinft SA, à Genève, toutes activités dans le domaine du pétrole, etc. (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2981). Procuration collective à deux a été conférée à Walter Niggli, de Wolfwil, à Mont-sur-Rolle.

3 juin 1983

Guy Elia SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 4. 2. 1983, p. 407). Nouvelle raison de commerce: Henri Lesleur SA. Statuts modifiés le 30. 5. 1983.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- Inhaberschuldbrief vom 17. September 1936, Maximalzinsfuß 4%, eingetragen als Grundpfandrecht im 1. Rang auf dem Grundstück IR Endingen Nr. 2179, Kat.-Pl. 19, Parzelle 951, 45,44 a Acker, Wiese.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Juni 1984, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (946)

5400 Baden, den 15. Juni 1983

Bezirksgericht Baden

Der derzeitige Besitzer des nachfolgend genannten Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 10. Oktober 1975, lastend auf GB Trimbach Nr. 1246 im 5. b Rang, im Betrage von Fr. 20 000.-, zugunsten von Bernhard Brühwiler, Ing. agr. ETH, Bühl, 6030 Ebikon. Schuldner: Arnold Hufschmid, 1908, Turbenweg 2, Gmütligen. (881)

4600 Olten, den 14. Oktober 1982

Der Amtsgerichtspräsident von  
Olten-Gösgen, in 4600 Olten

Der derzeitige Besitzer der nachfolgend genannten Titel wird aufgefordert, diese innert 1 Jahr beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird:

a. Schuldbrief vom 5. April 1949, lastend auf GB Trimbach Nr. 104, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 28 000.-, zugunsten der Raiffeisenbank in Olten, Schuldnerin: Hofer-Jeger Elsa, Ehefrau des Werner, 1902, in Trimbach;

b. Schuldbrief vom 22. Mai 1962, lastend auf GB Trimbach Nr. 104, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 15 000.-, zugunsten der Raiffeisenbank in Olten, Schuldnerin: Hofer-Jeger Elsa, Ehefrau des Werner, 1902, in Trimbach. (891)

4600 Olten, den 14. Oktober 1982

Der Amtsgerichtspräsident von  
Olten-Gösgen, in 4600 Olten

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 5000.-, 7/8% Kassaobligation der Kredit Bank Zürich, fällig per 24. November 1986, Nr. 624, mit Coupons per 24. November 1982 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (3371)

8004 Zürich, den 25. Januar 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Zürich

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 9 juin 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux obligations au porteur 8 1/4% First City Financial Corporation Ltd., Vancouver, 1982/92, no 1034, d'une valeur nominale de fr. 5000.-, avec les coupons annuels qui lui sont attachés (valeur au 666.075) et 8 1/4% First City Financial Corporation Ltd., Vancouver, 1982/92, no 1035, d'une valeur nominale de fr. 5000.-, avec les coupons annuels qui lui sont attachés (valeur au 666.075) de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (945)

1200 Genève, le 17 juin 1983

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es werden als nichtig und kraftlos erklärt:

a. Fr. 650 000.- Namensschuldbrief vom 27. März 1951, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parzelle 31, lautend auf Fauguel Philippe, 1953, von Concise VD, in Neuenburg, als Schuldner und Pfandgeber, und Erbengemeinschaft der Fauguel-Maurer Hedwig, von Concise VD, in Genf, als Gläubigerin.

b. Fr. 27 000.- Inhaberschuldbrief vom 31. Oktober 1924, Maximalzinsfuß 5%, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parzelle 31, des Fauguel Philippe, Neuenburg, als Schuldner und Pfandgeber.

c. Fr. 27 000.- Inhaberschuldbrief vom 31. Oktober 1924, Maximalzinsfuß 5%, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parzelle 31, des Fauguel Philippe, Neuenburg, als Schuldner und Pfandgeber.

d. Fr. 27 000.- Inhaberschuldbrief vom 31. Oktober 1924, Maximalzinsfuß 5%, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parzelle 31, des Fauguel Philippe, Neuenburg, als Schuldner und Pfandgeber. (947)

5000 Aarau, den 15. Juni 1983

Bezirksgericht Aarau

Der Namensschuldbrief vom 12. Februar 1946 per Fr. 9900.-, lastend im 2. Rang auf GB Flislibach Nr. 912, Parzelle Nr. 39, GB-Nr. 221, Parzelle Nr. 38, und GB-Nr. 1132, Parzelle 1428, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (950)

5400 Baden, den 15. Juni 1983

Bezirksgericht Baden

Das Sparheft Nr. 13 127.16 der Aargauischen Kantonalbank Wettlingen mit einem Guthaben von Fr. 43 536.25 per 11. November 1982 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (951)

5400 Baden, den 15. Juni 1983

Bezirksgericht Baden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.- (ursprünglich Fr. 40 000.-, Pfandbuch Uster, Band 11, pg. 118/19), ausgestellt am 5. August 1955, lautend ursprünglich auf Ernst Schütz, geboren 1898, von Sumiswald, Kiesgrundbesitzer, in Fehraltorf, als Schuldner und Pfandeiigentümer, lastend im 1. Rang auf folgendem in Uster gelegenen Grundstück: Kat.-Nr. 2112 (neu Kat.-Nr. E 2579), Grundbuchblatt 4641: 1 ha 75 a 14 m<sup>2</sup> (nunmehr 16 873 m<sup>2</sup>) Wiese und Acker (nunmehr Gebäudegrundfläche und Kiesgrubenareal) im Krüglihoch, Nänikon, mit 1 Aufgabeanlage für Rohmaterial, 1 Kieswasch-, -sortier- und -verladeanlage und 1 Material- und Werkzeugernst (Assék.-Nr. 3240 bis 3242).

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Ernst Schütz Immobilien AG in Fehraltorf. (949)

8610 Uster, den 16. Mai 1983

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Par décision du 13 juin 1983, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 100 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 7 juin 1962, sous no 209 364, en faveur de Walter Suter, grevant l'immeuble cadastré sous no 5129, folio 263, commune de Montreux, propriété des époux Périsset. (943)

1800 Vevey, le 13 juin 1983

Le greffier:  
M. Guenot

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 13 giugno 1983 ha annullato il libretto di risparmio al portatore n. 460027, emesso dalla Banca dello Stato della Repubblica e Cantone Ticino di Mendrisio in data 20 settembre 1966. (948)

6850 Mendrisio, il 13 giugno 1983

Il pretore:  
Avv. Valli Pierluigi

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Les autorisations de liquidation suivantes ont été délivrées:

#### Liquidations partielles

José Segura, vêtements pour hommes «Cintr», place du Marché 5, 1227 Carouge. Liquidation autorisée après incendie, sans interdiction.

Madame C. Amstutz, vêtements pour dames «Clairvis», boulevard Helvétique 24, 1207 Genève. Liquidation autorisée en raison de la suppression du rayon «pulls»; interdiction de reprendre la vente de ces articles avant le 1er avril 1986.

Jean-Pierre Dubois, fourrures et vêtements pour dames, rue de Carouge 21, 1205 Genève. Liquidation autorisée après incendie, sans interdiction.

Galerie Attila S.A., commerce de tapis, rue Jean-Calvin 14, 1204 Genève. Liquidation autorisée après inondation, sans interdiction.

#### Liquidations totales

Madame Isabelle Coda, objets de décoration d'intérieur «Au Bonheur des dames», rue de la Rôtisserie 6-8, 1204 Genève. Interdiction de rouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 mars 1988.

Gérard Pillon, commerce de laines, lingerie, mercerie et vêtements pour dames, route de St-Julien 143, 1228 Plan-les-Quates. Interdiction de rouvrir un commerce similaire jusqu'au 30 avril 1988.

Madame Gisèle Viatte, bazar, mercerie, maroquinerie, rue de Genève 100, 1226 Thônex. Interdiction de rouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 mai 1988.

Discount-Fourrures, commerce de fourrures, rue de Berne 18, 1201 Genève, appartenant à la société Fourrures Royal S.A., Lausanne et Genève. Interdiction de rouvrir un commerce similaire jusqu'au 30 avril 1988 dans le bassin lémanique, et jusqu'au 30 avril 1984 dans le reste de la Suisse. Cette interdiction s'étend aussi à M. David Benjamin, administrateur de la société.

Madame Marina Radin, vêtements pour dames, rue de Monthoux 19, 1201 Genève. Interdiction de rouvrir un commerce similaire jusqu'au 5 mars 1988.

Ph. Mayer & Cie S.A., «Comedisa», commerce de disques, boulevard des Philosophes 9, 1205 Genève. Interdiction de rouvrir un commerce similaire jusqu'au 30 avril 1988 dans le bassin lémanique et jusqu'au 30 avril 1984 dans le reste de la Suisse. Cette interdiction s'étend aussi à M. Philippe Mayer, administrateur de la société. (A795)

1211 Genève, le 13 juin 1983

Département de l'économie publique, Genève

**Admiral Sportswear Licence GmbH,  
in Liquidation, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn lic. oec. HSG Josias Brosi, Rätusstrasse 7, 7001 Chur, anzumelden. (A 806<sup>5</sup>)

7001 Chur, den 13. Juni 1983

Der Liquidator:  
Josias Brosi lic. oec. HSG**Bruno Lorini S.A., à Epalinges**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1983, la dissolution de la société a été prononcée, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Bruno Lorini, à Epalinges. (A 713<sup>3</sup>)

1066 Epalinges, le 3 juin 1983

Le liquidateur

**Consortium de Tuyauteries Industrielles SA,  
Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, Messieurs Gérard Ody et Pedro Mendes, c/o Gestoval Société Fiduciaire, route des Acaïas 48, case postale 166, 1211 Genève 24. (A 802<sup>5</sup>)

1700 Fribourg, le 13 juin 1983

Les liquidateurs

**Closmar SA, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Nathan Israïleff, case postale 142, 1211 Genève 19. (A 804<sup>4</sup>)

1700 Fribourg, le 13 juin 1983

Le liquidateur

**Trilab SA, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Nathan Israïleff, case postale 142, 1211 Genève 19. (A 803<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 13 juin 1983

Le liquidateur

**SI rue Ancienne 49, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 19 mai 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Serge Augsburgberger, c/o Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, rue du Marché 16. (A 805<sup>5</sup>)

1200 Genève, le 13 juin 1983

Le liquidateur

**Bergeronnette S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bernard Buschi, p. a. Etude de Me René Merkt, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 août 1983, sous peine de forclusion. (A 807<sup>7</sup>)

1211 Genève, le 14 juin 1983

Le liquidateur

**Engineering Service et Application Holding  
(E.S.A.H.), Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice Fides Société fiduciaire, à Genève, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 août 1983, sous peine de forclusion. (A 809<sup>9</sup>)

1211 Genève, le 14 juin 1983

Le liquidateur

**Iploom Commercial S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Alessandro Gagliardi, p. a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, rue Bovy-Lysberg 17, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 août 1983, sous peine de forclusion. (A 808<sup>8</sup>)

1211 Genève, le 14 juin 1983

Le liquidateur

**Tanenshoe S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1983, la dissolution de Tanenshoe S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois adressées au liquidateur Me Frank-Olivier Hay, à Genève, place du Port 2. (A 810<sup>6</sup>)

1207 Genève, le 14 juin 1983

Le liquidateur

**Alrege S.A. en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean Vittoz, à Lausanne, chemin du Ravin 23. (A 758<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 2 juin 1983

Le liquidateur

**Niamesa S.A. en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, SEF Société fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galerie Benjamin Constant 1. (A 757<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 2 juin 1983

La liquidatrice

**Société Immobilière Centrale en liquidation,  
Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 19 mai 1983, l'assemblée générale de la Société Immobilière Centrale, dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1983 en mains de la Régie Immobilière Chapuis S.A., à Lausanne, rue du Grand-Chêne 2. (A 775<sup>5</sup>)

1000 Lausanne, le 7 juin 1983

Régie Immobilière Chapuis S.A.

**Holaco S.A., en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société Holaco S.A. a été dissoute et est entrée en liquidation par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1983.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions en mains de la liquidatrice, la Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, Lausanne, d'ici au 15 juillet 1983. (A 811<sup>3</sup>)

1002 Lausanne, le 14 juin 1983

La liquidatrice

**Bilton S.A. in liquidazione, in Zugo**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 maggio 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Piada 14, Lugano. (A 774<sup>4</sup>)

6900 Lugano, il 14 giugno 1983

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Über das Vermögen des verstorbenen Herrn

Adrien José Jancou-Blum,

verwitwet, geboren 18. Februar 1947, französischer Staatsangehöriger, gestorben 8. Januar 1983, Wohnhaft gewesen Rössligasse 8, 8001 Zürich, ist vom Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der unten festgesetzten Frist beim Notariat Zürich (Altstadt) anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 28. Februar 1983.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis 25. Juli 1983. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 801<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 17. Juni 1983

Notariat Zürich (Altstadt)  
Talstrasse 25, 8022 Zürich  
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter**Bénéfice d'inventaire**

Succession: Foucher Marie, née le 13 octobre 1897, quand vivait domiciliée à La Chaux.

Lieu et date du décès: Gimel, le 2 janvier 1982.

Délai d'intervention: 18 juillet 1983.

(A 812)

1304 Cossonay, le 17 juin 1983

Tribunal du district de Cossonay

**Sommatum au sens de l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

NC Development Investment SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 800)

1200 Genève, le 17 juin 1983

Office cantonal du registre du commerce  
case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier



**Marken - Marques - Marchi**

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

**322414.** Date de dépôt: 23 février 1983.  
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 197729. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1983.

Vins. (Cl. int. 33)

**LISREAL**

**322415.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1982.  
Faberge, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 194458. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1982 an.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel, Bürsten für kosmetische Zwecke und andere Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 21)

**FABERGÉ**

**322416.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

**FLAMAC**

**322417.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

**LIXAREN**

**322418.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

**TAMIREN**

**322419.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

**TOLEP**

**322420.** Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.  
Dr. Fenyves & Gut, Leonhardstrasse 26, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 228221. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1982 an.

Apparate zur Untersuchung der Lungenfunktion, Ganzkörperplethysmographen; Pneumotachographen, Teile dieser Apparate. (Int. Kl. 10)

**PULMOSTAR**

**322421.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1982.  
Priorin AG, St. Gallen, Teufenerstrasse 3, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 3, 5)

**PILUNO**

**322422.** Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

**IRGAPERM**

**322423.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1983.  
Renoma AG, Bollwerk 9, 3011 Bern. - Handel.

Fliessmasse für Unterlagsböden. (Int. Kl. 19)

**RENOLAN**

**322424.** Date de dépôt: 5 janvier 1983.  
Carl Landtwing AG, Ibelstrasse 15, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce.

Distillats et liqueurs de fruits à pépins et de fruits à noyaux, de provenance suisse. (Cl. int. 32, 33)

**LANDTWING ZUG**

**322425.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1983.  
Häring & Kies AG, Hauptstrasse 86a, 4148 Pfeffingen. - Fabrikation und Handel.

Isolierstoffe und -materialien, Wärmedämmplatten. (Int. Kl. 17)

**FAMISOL**

**322426.** Data del deposito: 17 febbraio 1983.  
Lombricoltura Insubrica S.A., 6911 Grancia. - Produzione.

Prodotto agricolo, cioè: humus. (Cl. int. 1, 31)

**BIOGREEN**

**322427.** Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1983.  
O. Frey & Co. AG, Wein- und Spirituosenimport en gros in Bern, Güterstrasse 22, 3008 Bern. - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**FOLLETÊTE**

**322428.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1983.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

**IMOLAR**

**322429.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1983.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Isolieröle. (Int. Kl. 17)

**REOLEC**

**322430.** Hinterlegungsdatum: 10. März 1983.  
Enviro-Chemie AG, Schmerikonstrasse 7, 8733 Eschenbach SG. - Fabrikation und Handel.

Rostumwandler, Eisenschutzanstrich. (Int. Kl. 2)

**BRUNOX**

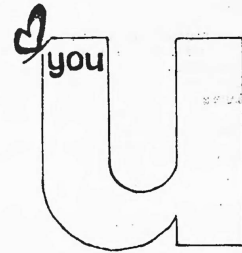
**322431.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1979.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 177773. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1979 an.

Aus einem Land der Alpenregion stammende Zigaretten, rohe und verarbeitete Tabake sowie Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

**ALPINE**

**322432.** Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1982.  
Formfit Rogers, Inc., 1161 Murfreesboro Road, Nashville (Tennessee, USA). - Fabrikation und Handel.

Unterbekleidungsstücke, einschliesslich Büstenhalter und Schlüpfen. (Int. Kl. 25)



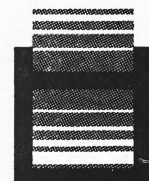
**322433.** Hinterlegungsdatum: 18. November 1982.  
Twin City International, Inc., 175 Pineview Drive, Audubon Industrial Park, Amherst (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Dickenmesser. (Int. Kl. 9)

**TEI Autotest**

**322434.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1982.  
Jetmaster Fires Limited, Winnall Manor Road, Winnall, Winchester (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Feuerstätten, Kamine, Öfen, Herde und Heizkessel; Zubehör für Feuerstätten, einschliesslich Schürgeräte, Schirme und Schutzgitter. (Int. Kl. 11)

**Jetmaster**

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## ORION Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1982

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	3 849 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	500 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	57 744.—	Reservofonds	25 000.—
Guthaben bei Banken	35 698.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	319 161.—	Organisationsfonds	110 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	33 793.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige Aktiven	162 589.—	Prämienüberträge	1 740 000.—
		Schwappende Schäden	1 485 000.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	208 814.—
		Übrige Passiven	330 350.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	58 821.—
	4 457 985.—		4 457 985.—

Basel, den 29. April 1983

ORION  
Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft  
Steiner Zinner

## Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1983  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	73 299.30
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	467 931 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	35 888 196.36	Kreditoren auf Sicht	4 012 865.34
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	50 459 321.09
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 000 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Depositen- und Einlagehefte	14 357.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	135 113 493.86	Kassenobligationen	11 170 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung		Obligationen-Anleihen	40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		- davon Wandelanleihen	
Wertschriften	151 301 886.70	Sonstige Passiven	25 500 682.37
Sonstige Aktiven	87 348 319.50	Kapital	70 000 000.—
	14 805 695.75	Gesetzliche Reserven	800 000.—
		Freie Reserven	6 300 000.—
	676 395 603.42	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	133 578.02
			676 395 603.42

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24VV Ba

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	3 029 618.65	
Banken	10 158 078.80	
Finanzgesellschaften	2 725 262.95	
Industrielle Unternehmen	4 452 476.40	
Anderer	3 365 475.10	23 730 911.90
Inländische Pfandbriefe		1 111 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 199 332.40	
Anderer Obligationen	60 307 075.20	62 506 407.60
		87 348 319.50
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		567 753 762.41
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 346 530.80	
über 90 Tage	141 863 952.44	

## Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	970 744.10

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1982/83  
(abgeschlossen per 31. März 1983)

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	55 004 215.01	Aktivzinsen	55 733 827.59
Kommissionsaufwand	31 019.33	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	762 760.89
Bankbehörden und Personal	1 580 425.36	Kommissionsertrag	1 847 127.82
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	11 963.40	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	449 181.96
Geschäfts- und Bürokosten	1 289 711.43	Wertschriftenertrag	4 157 679.61
Steuern	353 191.30	Verschiedenes	10 000 026.33
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	12 946 030.58	- davon Auflösung gesetzlicher Reserven	10 000 000.—
Reingewinn	1 734 047.79		
	72 950 604.20		72 950 604.20

Gewinnverteilung  
(Jahresrechnung pro 1982/83)

	Fr.
Reingewinn 1982/83	1 734 047.79
Gewinnvortrag vom Vorjahr	199 530.23
	1 933 578.02
	Fr.
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	200 000.—
Zuweisung an freie Reserven	1 600 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	133 578.02
	1 933 578.02





## Biber Holding AG, Biberist

### wichtigste Beteiligungsgesellschaften:

Papierfabrik Biberist, Biberist  
 Papierfabrik Utzenstorf, Utzenstorf  
 Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG, Zwingen  
 Elco Papier AG, Allschwil  
 Biber Papier AG, Regensdorf  
 Rochat Papiers SA, Genf/Nyon

# 5%

## Anleihe 1983-93 von Fr. 30 000 000 (Valoren-Nr. 100 870)

### Anleihezweck

Ablösung bestehender Bank- und Darlehensschulden bei der eigenen Gesellschaft und den Beteiligungsgesellschaften sowie Finanzierungsreserve für künftige Investitionen.

### Laufzeit

längstens 10 Jahre

### Emissionspreis

100%

### Emissionsfrist

17. bis 23. Juni 1983, mittags

### Liberierung

auf den 30. Juni 1983

### Kotierung

wird an den Börsen von Zürich, Basel und Bern beantragt

Die Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

### Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Solothurner Handelsbank
Solothurner Kantonalbank	A. Serasin & Cie

## Skillift & Sesselbahn AG, Schönengrund

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 6. Juli 1983, 15 Uhr, im Restaurant Löwen, Schönengrund.

#### Traktanden:

1. Präsidialadresse.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung für 1982 sowie des Berichts der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Sanierung der Gesellschaft:
  - 4.1 Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000.- auf Fr. 200 000.- durch Herabsetzung des Nominalwerts jeder Aktie von Fr. 100.- auf Fr. 50.-;
  - 4.2 Zusammenlegung der 4000 Inhaberaktien im Nominalwert von Fr. 50.- zu 2000 Inhaberaktien im Nominalwert von Fr. 100.-;
  - 4.3 Erhöhung des Grundkapitals auf den ursprünglichen Stand von Fr. 400 000.- durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien im Nominalwert von Fr. 100.- unter Ausschluss des statutarischen und gesetzlichen Bezugsrechts der Aktionäre;
  - 4.4 Feststellung, dass das Erhöhungskapital von Fr. 200 000.- voll liberiert ist.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4.1 bis 4.4 liegen bei der Geschäftsstelle der Gesellschaft (Bösch & Edthofer AG, Bahnhofplatz 11, 9100 Herisau) zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können bei der Geschäftsstelle der Gesellschaft bezogen werden. Die Abgabe erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder genügenden Ausweis über Besitz und Sperrung der Aktien bis nach Beendigung der Generalversammlung.

Schönengrund, den 14. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Quellwasserversorgung Brunnen AG Brunnen

### Einladung an die Aktionäre zur 95. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. Juni 1983, um 15 Uhr, im Hotel Waldstätterhof, 6440 Brunnen.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 13. Juli 1982.
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ertrages.
  4. Entlastung des Verwaltungsrates.
  5. Wahl von 4 Verwaltungsräten auf 3 Jahre.
  6. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 1 Ersatzmann für das Geschäftsjahr 1983.
- Die Rechnungsbücher der Gesellschaft und der Prüfungsbericht liegen ab 20. Juni 1983 beim Kassieramt zur Einsicht auf.

Im Auftrag des Verwaltungsrates:  
 A. Dettling, Präsident

## Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

## Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. Juni 1983, um 10.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, in Bern.

#### Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zum Geschäftsbericht sowie zu den Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1982.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1983.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstag beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder bis spätestens sechs Tage vor dem Versammlungstag bei einer der nachstehenden Stellen über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die Zutrittskarten können bezogen werden:

in Bern: beim Generalsekretariat der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS bei der Kantonalbank von Bern bei der Spar- und Leihkasse

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein

in Genf: bei der Société de Banque Suisse

in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft bei der Schweizerischen Kreditanstalt bei der Bank Leu AG

Die Jahresrechnungen und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1983 hinweg bei der Direktion in Bern, Genfergasse 11, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 14. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Rhätische Bahn

### Einladung zur 95. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 1. Juli 1983, 14 Uhr, im Gemeindesaal (Casa Comunale Torre), in Poschlavo.

#### Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 94. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1982.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1982.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1982 (Erfolgsrechnung sowie Bilanz).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1983.
6. Umfrage.

Das Protokoll der 94. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1982, der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen vom 17. Juni 1983 an bei der Direktion der Rhätischen Bahn, in Chur, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum 28. Juni 1983 schriftlich bei der Direktion anzumelden. Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum 28. Juni 1983 der Direktion einzusenden.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten abgegeben, die vom Wohnort (nächste Bahnstation) zur freien Hin- und Rückfahrt (letzteres nur gegen Abstempelung am Schluss der Generalversammlung) nach und von Poschlavo auf dem Netz der Rhätischen Bahn berechtigen. Die Freifahrtberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Chur, den 17. Juni 1983

Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: Dr. G. Vieli

## Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

### Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 30. Juni 1983, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, in Männedorf.

#### Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung für 1982 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für 1982.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1983.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 29. Juni 1983, 18 Uhr, bei der Gesellschaft in Männedorf bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Vorschlag zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 19. Juni 1983 im Büro der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Männedorf, den 16. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Rellerli Luftseilbahn Schönried AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 2. Juli 1983, um 14.30 Uhr, im Berghaus Rellerli.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1982.
2. Jahresbericht.
3. a. Genehmigung der Jahresrechnung 1982;  
b. Décharge-Erteilung.
4. Wiederwahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Wir bitten die Aktionäre um zahlreiches Erschellen an unserer Generalversammlung. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können für Inhaberaktien nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bestätigung über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt im Berghaus Rellerli ab 13 Uhr.

Schönried, den 13. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Herbag, Herstellung von Baustoffen AG, Rapperswil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 30. Juni 1983, 16 Uhr, im Hotel Schwanen, in Rapperswil.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1982; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1982 samt Bericht der Kontrollstelle sind vom 20. bis 30. Juni 1983, mittags 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Rapperswil sowie der Zweigniederlassungen in Schmenikon und Flawil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Während der gleichen Zeit werden vom Büro der Gesellschaft in Rapperswil auf Verlangen der eingetragenen Aktionäre die Eintrittskarten zur Generalversammlung ausgestellt.

Rapperswil, den 17. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## AG Hotel Bernina, Samedan

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Juni 1983, 16 Uhr, im Hotel Bernina, Samedan, zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1982.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
5. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
6. Statutenänderung Art. 14 Abs. 1.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Varia und Umfrage.

#### Art. 14 Abs. 1

bisher: «Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf die Dauer von drei Jahren gewählt werden und stets wieder wählbar sind.»

neu: «... besteht aus drei bis sieben Mitgliedern, die ...»

Die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz per 31. Oktober 1982 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Juni 1983 beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Samedan, den 10. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Stadt Solothurn

### Kündigung von Anleihen der Stadt Solothurn

Die Stadt Solothurn macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert:

5½% Anleihe 1973-88 Stadt Solothurn von Fr. 15 000 000  
(Valoren-Nummer 21 171)

7% Anleihe 1975-87 Stadt Solothurn von Fr. 25 000 000  
(Valoren-Nummer 21 172)

per 20. November 1983

An den vorgenannten Daten erlischt die Verzinsung. Über ein eventuelles Konversionsangebot wird später entschieden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Volksbank, an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken und dem Verband Schweizer Kantonalbanken angehörenden Institute sowie der Solothurnischen Leihkasse als Stadtkasse.

Bern, den 17. Juni 1983

Aus Auftrag:  
Schweizerische Volksbank



## Hallenbad AG, Lenk

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 1. Juli 1983, 20.30 Uhr, im Hotel Waldrand, Lenk.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Abnahme:
  - 3.1 des Jahresberichtes;
  - 3.2 der Bilanz;
  - 3.3 der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
5. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
6. Dachsanierung:
  - 6.1 Orientierung über die Sanierungsarbeiten;
  - 6.2 Genehmigung der Bauabrechnung der 1. Etappe;
  - 6.3 Sanierung des Daches über Nebentrakt;
  - 6.4 Bewilligung eines Nachkredites von Fr. 270 000.-;
  - 6.5 Orientierung über den Stand im Prozess gegen Architekten.
7. Orientierung über Landerwerb der Parzelle 1814:
  - 7.1 Kaufvertrag;
  - 7.2 Finanzierung;
  - 7.3 weiteres Vorgehen.
8. Studie über Finanzlage der Hallenbad AG:
  - 8.1 Orientierung;
  - 8.2 Attraktivitätssteigerung durch Einbau von Nebenanlagen;
  - 8.3 Bewilligung eines Rahmenkredites von Fr. 100 000.- für den Einbau einer Sauna.
9. Verschiedenes.

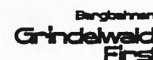
Die Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Betriebsergebnisses liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (Verkehrsbüro Lenk) auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz genügend auszuweisen. Die Stimmkarten können entweder im voraus beim Sekretariat der Hallenbad AG, Verkehrsbüro, 3775 Lenk, oder ab 20 Uhr bei der Türkontrolle bezogen werden.

Lenk, den 13. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

## Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Bergbahnen Grindelwald-First AG



die am Mittwoch, den 29. Juni 1983, um 14.30 Uhr, im Bergrestaurant First stattfindet.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 44. ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1982.
2. Geschäftsbericht 1982.
3. Jahresrechnung 1982 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Geschäftsgang 1983.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1982 mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt ab 16. Juni 1983 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald und bei den Kantonalbanken von Bern, in Bern sowie an deren Schaltern in Grindelwald und in Interlaken zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. Juni 1983 an den obgenannten Stellen bezogen werden.

Wir bitten die Aktionäre, die sich durch einen Mitaktionär vertreten lassen wollen, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

An der Versammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

### Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

## Dividendenzahlung

Die Dividende für die Periode 1982/83 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 4

- mit Fr. 80.- pro Namen- bzw. Inhaberaktie abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 52.- netto
- mit Fr. 16.- pro Partizipationsschein abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 10.40 netto

ab 17. Juni 1983 bezogen werden.

Die Vergütung erfolgt bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen nachstehender Zahlstellen:  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG

Zürich, 16. Juni 1983

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident:  
Hans H. Mahler

# Globus



## PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

### Paiement du dividende

Exercice 1982

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 16 juin 1983 au siège social à Lausanne, a décidé de verser:

par action:	Fr. 20.-	brut moins 35% pour l'impôt anticipé
	=	<b>Fr. 13.- net</b>
		contre remise du coupon No 19
par bon de jouissance:	Fr. 30.-	brut moins 35% pour l'impôt anticipé
	=	<b>Fr. 19.50 net</b>
		contre remise du coupon No 19

Ces coupons sont payables dès vendredi 17 juin 1983 au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 16 juin 1983



## PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE WERBEGESELLSCHAFT

### Dividenden-Zahlung

Geschäftsjahr 1982

Die am 16. Juni 1983 am Sitz unserer Gesellschaft in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen:

auf die Aktien:	Fr. 20.-	brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer
	=	<b>Fr. 13.- netto</b>
		zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 19
auf die Genussscheine:	Fr. 30.-	brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer
	=	<b>Fr. 19.50 netto</b>
		zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 19

Die Einlösung erfolgt ab Freitag, den 17. Juni 1983, am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtländer Kantonalbank.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 16. Juni 1983



## PUBLICITAS

(FOREIGN), INC., PANAMA

### Paiement d'un dividende

Exercice 1982/1983

Les actionnaires sont avisés que, selon la décision du conseil d'administration du 27 avril 1983, il leur sera versé, dès le vendredi 17 juin 1983, pour l'exercice clos le 31 mars 1983

UN DIVIDENDE DE \$ USA 5.50 NET

par action ordinaire contre remise du coupon No 19. Ce coupon est payable avec celui des actions et bons de jouissance de Publicitas Suisse portant le même numéro. Il peut être encaissé en Suisse, soit en dollars USA, soit en francs suisses, au cours du jour, à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses ainsi qu'à la Direction générale de Publicitas, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

27 avril 1983



## PUBLICITAS

(FOREIGN), INC., PANAMA

### Ausschüttung einer Dividende

Geschäftsjahr 1982/1983

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. April 1983, für das am 31. März 1983 abgeschlossene Geschäftsjahr ab Freitag, den 17. Juni 1983,

EINE DIVIDENDE VON US \$ 5.50 NETTO

pro Stammaktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 19 zur Ausschüttung gelangt

Die Dividende ist zusammen mit den gleichnumerierte Aktien- und Genussschein-Coupons der Publicitas Schweiz zahlbar. Der Dividenden-schein kann in der Schweiz entweder in US-Dollars oder zum Tageskurs in Schweizerfranken bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtländer Kantonalbank sowie bei der Generaldirektion der Publicitas, Avenue des Toises 12, Lausanne, eingelöst werden.

DER VERWALTUNGSRAT

27. April 1983

## Usine des Jurats SA, Vallorbe

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1983, à 17 h., au Restaurant des Jurats, à Vallorbe.

Ordre du jour:

1. Appel et signature de la feuille de présence.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
3. Rapport de gestion de la société sur l'exercice 1982.
4. Lecture des comptes au 31 décembre 1982.
5. Proposition de répartition du résultat de l'exercice 1982.
6. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
7. Discussion et votation concernant les rapports précités.
8. Nominations statutaires.
9. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## Uramex AG, Nyon

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 juin 1983, à 10 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, rue de Rive 49, 1260 Nyon.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 25 juin 1982.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du bilan et des comptes au 31 décembre 1982.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Nyon, le 14 juin 1983

Le conseil d'administration

## Passage de l'Etoile SA, Vevey

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 28 juin 1983, à 11 h., au bureau M. Duperrex, rue du Conseil 14, à Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 27 juin 1983 par l'Union de Banques Suisses, Vevey, où les comptes sont à la disposition des actionnaires.

Vevey, le 13 juin 1983

Le conseil d'administration

## Pimat-Brevets SA, Fribourg

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le jeudi 30 juin 1983, à 11 h., avenue de la Gare 10; c/o fiduciaire Audinter SA, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration



## Bruson Foncière SA, Bagnes

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 juin 1983, à 9 h., à l'Hôtel Forum, avenue du Grand-St-Bernard, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de l'administration.
3. Présentation des comptes.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, rapport du contrôleur aux comptes et rapport d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, chez M. Pierre Ballifard, à Bruson-Bagnes, ou à son siège administratif, avenue du Général-Guisan 44, à Pully-Lausanne.

Bagnes, le 17 juin 1983

Le conseil d'administration

## Finholza SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, rue de la Confédération 2, le jeudi 30 juin 1983, à 11 h. (bureaux de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1982.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au mardi 28 juin 1983, à 18 h. 30, par la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire. Les rapports du conseil d'administration, contrôleur des comptes, le bilan, le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

## SIC, Société Industrielle du Caoutchouc SA, Fleurier

### Convocation pour l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 29 juin 1983, à 17 h., à l'Hôtel de Ville de La Brévine.

Ordre du jour:

1. Procès verbal de l'assemblée générale du 25 juin 1982.
2. Rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sur la gestion et les comptes de l'exercice 1982.
3. Approbation de ces rapports et votation sur les propositions qu'ils contiennent.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1983, au siège social où ils peuvent être consultés par les ayants droit dûment légitimés (art. 696 CO).

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire, propriétaire d'actions ordinaires au porteur, doit opérer le dépôt de ses titres ou d'un récépissé en tenant lieu, émanant d'un établissement financier connu, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, jusqu'au 24 juin 1983, à midi. Il lui sera délivré en échange une carte d'admission à l'assemblée (art. 13 des statuts).

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits en date de ce jour au registre des actionnaires tenu par l'administration, seront convoqués par lettre personnelle recommandée; cette dernière tient lieu de carte d'admission à l'assemblée générale.

Fleurier, le 17 juin 1983

Le conseil d'administration

## Société anonyme suisse d'exploitations agricoles, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 juin 1983, à 14 h., dans les bureaux du Crédit Suisse, place Bel-Air 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 juin 1982.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1982.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Décharge à l'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que les rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, chez Fides Société Fiduciaire, avenue de Champel 8c, à Genève. Pour l'obtention des cartes d'admission, les titres doivent être déposés auprès du Crédit Suisse, Genève, avant le jeudi 23 juin 1983, à 12 h.

Genève, le 17 juin 1983

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour mardi 28 juin 1983, à 14 h. 45, à l'Hôtel des Alpes Valdais, à Gilon.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultat, le bilan, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, à partir du 17 juin 1983, au siège social de la compagnie, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 24 juin 1983 inclus, contre dépôt des titres ou récépissés de banque, aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise  
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise  
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le MOB, le TG et le MGI, le 28 juin 1983 pour se rendre à l'assemblée et en revenant.

Montreux, le 17 mai 1983

Au nom du conseil d'administration  
Le président: J.-J. Cèvey

## Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup

### L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour mardi 28 juin 1983, à 17 h., à l'Hôtel des Alpes Valdais, à Gilon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, à partir du 17 juin 1983, dans les bureaux de la compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 24 juin 1983 inclus, contre dépôt des titres ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à sa succursale à Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le TG et le MGI, le 28 juin 1983 pour se rendre à l'assemblée et en revenant.

Montreux, le 20 mai 1983

Le conseil d'administration

## SI Rue de Lausanne 44 SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 juin 1983, à 15 h., dans les locaux de Naef & Cie SA, rue de la Corrairie 18, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 9 juillet 1982.
2. Lecture du rapport de gestion relatif à l'exercice 1982 ainsi que du bilan au 31 décembre 1982 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1982.
3. Délibération et approbation desdits comptes et rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1982, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont dès ce jour à disposition des actionnaires au siège de la société.

## Compagnie du chemin de fer Territet-Mont-Fleuri

### Assemblée générale des actionnaires

mercredi 29 juin 1983, à 17 h. 30, à l'Hôtel Mont-Fleuri, à Territet.

Ordre du jour:

1. Statutaire.
2. Constitution de servitudes en faveur de M. Steiner, sur la propriété de la Compagnie du chemin de fer Territet-Mont-Fleuri, à Territet (droits d'empiètement et de passage, conformément au dossier), et reconstruction de la gare de Territet.

Le rapport de gestion, le bilan, les comptes de profits et pertes et le dossier des servitudes à constituer sont à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mardi 28 juin 1983.

Le conseil d'administration

## Condensateurs Fribourg SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à  
**l'assemblée générale ordinaire**  
lundi 27 juin 1983, à 15 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations.
3. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, arrêté au 31 décembre 1982, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à disposition des actionnaires à partir du 17 juin 1983 à la Banque de l'Etat de Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, avant le 22 juin 1983 ou au bureau de la société.

Le conseil d'administration

## La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le jeudi 30 juin 1983, à 14 h. 30, au siège de la société, avenue du Midi 15, à Fribourg, en

### assemblée générale

avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion.
3. Bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1982.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport de gestion, du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport de l'organe de contrôle.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Nominations statutaires.
8. Désignation de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition de Messieurs les actionnaires durant le délai fixé par la loi.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôt portant le numéro des actions ou d'une quelconque autre manière.

Le conseil d'administration

## Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 63e assemblée générale ordinaire

qui sera tenue le mardi 28 juin 1983, à 11 h. 30, à l'Hôtel des Bergues, qual des Bergues 33, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur ces rapports.
4. Election des contrôleurs.
5. Election d'un administrateur.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, doivent déposer leurs titres le 21 juin 1983 au plus tard, à Genève, à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, ou à Londres, à la Swiss Bank Corporation, 99, Gresham Street E.C.2.

Le registre des transferts de la compagnie sera clos du 17 au 28 juin 1983, inclusivement.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à partir de ce jour.

Genève, le 17 juin 1983

Le conseil d'administration

## Energie Electrique du Simplon SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

jeudi 30 juin 1983, à 16 h. 30, à l'Hôtel Continental, place de la Gare 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1982/83; rapport du contrôleur des comptes; approbation du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan arrêtés au 31 mars 1983.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le rapport du contrôleur des comptes ainsi que la proposition de répartition du solde disponible seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1983, au siège social, à Simplon Dorf, ainsi qu'au bureau de la société, place de la Gare 12, 1003 Lausanne.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission à l'assemblée jusqu'au 27 juin 1983, à midi, contre dépôt des titres ou justification de leur possession, auprès des établissements ci-après, soit directement, soit par l'intermédiaire de leurs succursales ou agences:

Messieurs Pictet & Cie, Genève  
Société de Banque Suisse, Bâle  
Union de Banques Suisses, Zurich

Simplon Dorf, le 27 mai 1983

Le conseil d'administration

## Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

Assemblée générale annuelle

### L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au jeudi 23 juin 1983, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Bex (grande salle).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
5. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mercredi 22 juin 1983, à midi, aux domiciles ci-après: Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bex et au siège de la société au Bévieux-sur-Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, au siège de la société au Bévieux, dès le lundi 13 juin 1983, du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport des contrôleurs des comptes, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Le conseil d'administration

## Société d'Exploitation de la Permanence Médico-Chirurgicale à Onex SA, Onex

Les actionnaires de la Société d'Exploitation de la Permanence Médico-Chirurgicale à Onex SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 juin 1983, à 8 h. 30, dans les locaux de la société, route de Loëx 3, Onex.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Nominations statutaires.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée sont priés de se munir de leurs titres ou de les remettre à leurs représentants.

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits au registre des actions, reçoivent une convocation par lettre personnelle. Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré jusqu'au jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Société des Usines de l'Orbe, Orbe

Le dividende de l'exercice 1982 est payable dès le 13 juin 1983 par fr. 40.- par action

sous déduction de l'impôt anticipé 35%, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi que dans ses succursales et agences, contre remise du coupon n° 6.

Le conseil d'administration

### Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfüragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Das Altersparheft Nr. 1 150 653/09, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 2492.95, Valuta: 31. Dezember 1982, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses Innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 2. Juni 1983

Migros Bank

### Ihre Kataloge, Musterbücher, Prelisten, Bildkalender usw.

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin + Co AG 8008 Zurich  
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Günstig zu verkaufen Infolge Reorganisation

### RUF-Practor-Computer

Modell 8064-2, Magnetknoten-Computer für Finanz- und Lohnbuchhaltung (Debitoren, Kreditoren, Hauptbuch, Bilanz, Lohnwesen), elektr. Doppelformularzu- leitung, mit Intromat 70, Stachelwalze für Endlosformulare, Kartisocket auf Rollen, Jahrgang 1974, Preis Fr. 2500.-  
Bourquin Nüthtechnik AG, 8952 Schlieren Seeburgstrasse 1, Tel. 01 730 20 43

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

### Privatdetektel

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel Sicherheitsdienst  
Tel. 061 22 78 11

A vendre pour date à convenir

### IBM S/34 mod. F 34

- 256 K disque 64 MB, chargeur de disquette
- Imprimante 5211 300 LPM

Le tout en parfait état sous contrat d'entretien.

S'adresser à Marti Matériaux SA, 1920 Marigny, tél. 026 2 23 85

### Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nm. 468.780.91 und 1.065.955.09 der Kantonalbank von Bern, Thun, werden vermisst.

Die Gläubiger werden diese gemäß Art. 90 OR entkräften und über die entsprechenden Guthaben verfügen, sofern die Inhaber der Sparhefte diese nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Kantonalbank von Bern Thun